

Fișă de verificare a îndeplinirii standardelor minimale și obligatorii pentru conferirea titlurilor didactice din învățământul superior și a gradelor profesionale de cercetare-dezvoltare

Domeniul: Filologie

conf. dr. FAZAKAS Emese Éva

Am susținut teza de abilitare în 16.11.2024; OM 3080/17.01.2025

ORCID: 0000-0001-5372-8730

Dome- niul activită- ților	Tipul activităților	Categorii și restricții	Subcate- gorii	Punctaj
I. Activi- tate didactică și profesio- nală (A1)	1.1. Cărți și capitole în lucrări de specialitate, ediții. Se au în vedere lucrări publicate la edituri de prestigiu (a) din străinătate, (b) din țară	1.1.1. Carte de unic autor având la bază teza de doctorat 2007 Fazakas Emese <i>A fel, le és alá ígekötők használati köre a kései ómagyar kortól napjainkig</i> . Erdélyi Múzeum-Egyesület, Kolozsvár. – pp. 280 – ISBN 978-973-8231-70-2		30
		1.1.2. Autor sau coautor de: monografie, sinteză, volum de studii tematice, studiu lingvistic, filologic, de critică sau istorie literară, dicționar științific, ediția critică, filologică (text vechi, documente, traducerea și editarea critică a unui text scris într-o limbă veche) b) unic autor (30 p): 2015 Fazakas Emese <i>A magyar ígekötőrendszer változása a 15. századtól napjainkig hét térvizony szemantikai struktúrájának alapján</i> . Egyetemi Műhely Kiadó, Kolozsvár. pp. 407 – ISBN 978-606-8145-83-9	(b) autor	1 x 30 30 puncte
		1.1.2. coautor a) coautor (20 p) 1999 Kiss Gábor (redactor șef) – Balázs József Attila, Bencédy József, Fazakas Emese , Spannraft Marcellina, Nemoda Judit, Villó Ildikó: <i>Magyar szókincstár. Rokon értelmű szavak, szólások és ellentétek szótára</i> . Tinta Könyvkiadó, Budapest. contribuție proprie: 200 p. – pp. 930 – ISBN 963 85622 2 6 2000 Vámszer Márta (red. șef) – red.: Daly Ágnes, P. Dombi Erzsébet, Fazakas Emese , B. Gergely Piroska, Kósa Ferenc, Kürti Miklós, Zs. Maksay Mária, Nagy Jenő, T. Szabó Csilla, Szabó György, Zsemlyei János: <i>Erdélyi magyar szótörténeti tár X. Or–P.</i> Akadémiai Kiadó – Erdélyi Múzeum-Egyesület, Budapest – Kolozsvár (contribuție proprie: 169 pagini din 1092; pp. 548–591 (<i>pásztor–pazsura</i>); 654–677 (<i>pepecsel–pereszlenvas</i>); 846–882 (<i>posta–pöszlék</i>); 1028–1092 (<i>publicista püspökség</i>) – ISBN 963-05-7705-4; 973-99-2993-1 2002 Vámszer Márta (red. șef) – red.: Daly Ágnes, P. Dombi Erzsébet, Fazakas Emese , Kádár Edit, Kósa Ferenc, Kürti Miklós, T. Szabó Csilla, Szabó György, K. Tichy Magdolna, Vámszer Márta, Zsemlyei Ferenc: <i>Erdélyi magyar szótörténeti tár XI. R–Száj</i> . Akadémiai Kiadó – Erdélyi Múzeum-Egyesület, Budapest–Kolozsvár. (contribuție proprie 230 pagini din 1064; pp. 92–184 (<i>reáfed–refúzió</i>); 283–335 (<i>rend–rendülés</i>); 527–553 (<i>rossz–rozzant</i>); 746–802 (<i>senkel–silós</i>) – ISBN 963-05-7853-0; 973-8231-13-2 2005 Kósa Ferenc (red. șef) – Fazakas Emese și Zsemlyei János (red. și coredactori); András Zselyke, Daly Ágnes, Fazakas Emese, B. Gergely Piroska, Kósa Ferenc, Kürti Miklós, Szabó György, T. Szabó Csilla, K. Tichy Magdolna, Zsemlyei Borbála: <i>Erdélyi magyar szótörténeti tár XII. Szák–Táv</i> . Akadémiai Kiadó–Erdélyi Múzeum-Egyesület, Budapest – Kolozsvár (Cluj). (contribuție proprie 236 pagini din 1007; pp. 72–108 (<i>szám–számvivő</i>); 225–243 (<i>szegez–szejminpasa</i>); 311–347 (<i>szem–szemzőfa</i>); 365–391 (<i>szent–szentül</i>); 651–655 (<i>szölő</i>); 776–822 (<i>tabák – taktusos</i>); 940–1007 (<i>tart–távoztatódik</i>) – ISBN 963-05-8248-1; 973-8231-41-8 b) coautor (15 p) 2009 Fazakas Emese (redactor-șef și redactor) – red.: András Zselyke, Daly Ágnes, Fazakas Emese , B. Gergely Piroska, Kósa Ferenc, Kürti Miklós, Szabó György, T. Szabó Csilla, Zsemlyei Borbála: <i>Erdélyi magyar szótörténeti tár XIII. Te–Var</i> . Erdélyi Múzeum-Egyesület – Kolozsvár (contribuție ca redactor 521 pagini din 1209; pp. 63–64	(a) coautor	4x20 80
			coautor	2x15 30

	(teldegel–telehord); 71–72 (telhetetlen–teli); 326–413 (tíveletek–tovamegy); 490–589 (törökbüza–tucius); 651–684 (tű–tyúkvétel); 775–861 (úr–uzsukál); 910–945 (üst–űz–vág); 1039–1209 (valaki–várvíz) – pp. 1209 – ISBN 978-973-8231-82-5 2014 Fazakas Emese (redactor șef și redactor) – red.: Fazakas Emese, B. Gergely Piroska, Kósa Ferenc, Kürti Miklós, T. Szabó Csilla, Zsemlyei Borbála: <i>Erdélyi magyar szótörténeti tár XIV. Vas–Zs. Erdélyi Múzeum-Egyesület – Kolozsvár (contribuție proprie ca redactor șef pp. 1–38 Cuvânt introductiv, Îndrumar, Abrevieri; ca redactor 374 pagini din 798 – pp. 39–47 (vas–vasappertinencia); 61–106 (vasas–vásznú); 238–249 (véradás–vérelesztés); 253–345 (verés–vészonás); 404–424 (viadal–viddegél); 445–447 (vihet); 495–646 (visai–vladikaság); 761–798 (zsabrák–zsuzsuk) – pp. 799 – ISBN 978-606-8178-82-0</i>		
	1.1.3. Coordonator/coautor la lucrări fundamentale sau de referință (dicționare, enciclopedii, atlase, tratate) b) coordonator (25 p) 2009 Fazakas Emese (redactor-șef și redactor) – red.: András Zselyke, Daly Ágnes, Fazakas Emese, B. Gergely Piroska, Kósa Ferenc, Kürti Miklós, Szabó György, T. Szabó Csilla, Zsemlyei Borbála: <i>Erdélyi magyar szótörténeti tár XIII. Te–Var. Erdélyi Múzeum-Egyesület – Kolozsvár pp. 1209 – ISBN 978-973-8231-82-5</i> 2014 Fazakas Emese (redactor șef și redactor) – red.: Fazakas Emese, B. Gergely Piroska, Kósa Ferenc, Kürti Miklós, T. Szabó Csilla, Zsemlyei Borbála: <i>Erdélyi magyar szótörténeti tár XIV. Vas–Zs. Erdélyi Múzeum-Egyesület – Kolozsvár pp. 799 – ISBN 978-606-8178-82-0</i> b) coautor (15 p) 2002 Fazakas Emese – Szász Alpár Zoltán – Szász Lőrinc – Vremir Márta: <i>Román–magyar közigazgatási szótár. Dicționar român–maghiar de administrație publică. Anyanyelvapolók Erdélyi Szövetsége, Sepsiszentgyörgy. pp. 426 – ISBN 973-85142-0-7</i> 2005 Fazakas Emese – Kerekes Jenő – Péter György – Somai József: <i>Román–magyar gazdasági szakszótár – Dicționar economic român–maghiar. Romániai Magyar Közgazdászok Egyesülete – Asociația Economiștilor Maghiari din România, Kolozsvár – Cluj. pp. 314 – ISBN 973-0-04051-6</i> 2008 Fazakas Emese – Somai József: <i>Magyar–román gazdasági szakszótár – Dicționar economic maghiar–român. Romániai Magyar Közgazdászok Egyesülete – Asociația Economiștilor Maghiari din România, Kolozsvár – Cluj. pp. 226 – ISBN 978-973-0-05577-1</i> 2009 Fazakas Emese – Benő Attila – Sárosi Márdirosz Krisztina: <i>Román–magyar oktatásterminológiai szótár. Dicționar român–maghiar de terminologie didactică. Anyanyelvapolók Erdélyi Szövetsége. Sepsiszentgyörgy. pp. 190 – ISBN 978-973-88654-3-3</i> 2015 Fazakas Emese – Tódor Erika Mária: <i>Magyar–román oktatásterminológiai szótár. Dicționar maghiar–român de terminologie didactică. Anyanyelvapolók Erdélyi Szövetsége. Sepsiszentgyörgy. pp. 440 – ISBN 978-606-93609-2-7</i>	b) coordonator b) coautor	2 x 25 50 5 x 15 75
	1.1.6. Editarea – (a) în străinătate; (b) în țară – de volume decurgând din lucrări ale unor simpozioane, colocvii, conferințe, congrese, workshopuri pe teme științifice, organizate în cadru instituțional de către Universități, Academia Română, Institutul Academiei Române; editarea de volume colective și de numere tematice ale publicațiilor de specialitate (a) coeditor (10 p) 2014 Fazakas Emese, Juhász Dezső, Terbe Erika, Zsemlyei Borbála (eds): Tér, idő, társadalom és kultúra metszéspontjai a magyar nyelvben. A 7. Nemzetközi Hungarológiai Kongresszus két szimpóziumának előadásai. Kolozsvár, România. 2011. augusztus 22–27. ELTE Magyar Nyelvtörténeti, Szociolingvisztikai, Dialektológiai Tanszék – Nemzetközi Magyarságtudományi Társaság. Budapest – Kolozsvár. pp. 590. ISBN 978-963-284-529-6 (b) editor unic (10 p.) 2023 Fazakas Emese (ed.): B. Gergely Piroska – Erdélyi magyar nyelvészek 6. MTA Kolozsvári Akadémiai Bizottsága – Europrint, Cluj – Oradea. ISBN 978-606-8581-81-1 pp. 82	(a) coeditor (b) editor unic	3x10 30

		2022 Fazakas Emese (ed.): <i>Hungarian Studies Yearbook</i> vol. 4. https://reference-global.com/issue/HSY/4/1 e-ISSN 2668-7542 p. 143 (b) coeditor (7 p.) 2007 Benő Attila – Fazakas Emese – Szilágyi N. Sándor (szerk.): <i>Nyelvek és nyelvváltozatok. Köszöntő kötet Péntek János tiszteletére I-II.</i> Anyanyelvpolók Erdélyi Szövetsége, Kolozsvár. pp. 982 – ISBN 13 978-973-85142-9-4 2008 Bakk Miklós – Bodó Barna – Fazakas Emese – Somai József – Veress Enikő (szerk.): <i>Romániai Magyar Évkönyv 2007–2008.</i> Marineasa Kiadó, Timisoara. pp. 868 ISBN 978-973-749-507-5 2012 Fazakas Emese – Fóris-Ferenczi Rita (szerk.): „Ezernyi fűszál zeng tücsökzenét ...” <i>Köszöntő kötet P. Dombi Erzsébet tiszteletére.</i> Egyetemi Műhely Kiadó, Kolozsvár. (ISBN 978-606-8145-32-7) pp. 348. ISBN 978-606-8145-32-7 2013 Benő Attila – Fazakas Emese – Kádár Edit (eds): „... <i>hogy legyen a víznek lefolyása ...</i>” Köszöntő kötet Szilágyi N. Sándor tiszteletére. Erdélyi Múzeum-Egyesület, Kolozsvár. ISBN 978-606-8178-72-1 pp. 584. 2015 Benő Attila – Fazakas Emese – Zsemlyei Borbála (szerk.): <i>Többszínűség és kommunikáció Kelet-Közép-Európában.</i> A XXIV. Magyar Alkalmazott Nyelvészeti Kongresszus előadásai. Kolozsvár. 2014. április 24–26. EME, Kolozsvár. pp. 430 ISBN 978-606-739-019-3 2017 Benő Attila – Fazakas Emese (szerk.): <i>Stílus virum arguit – A stílus elárulja az embert.</i> Köszöntő kötet Máthé Dénes 65. születésnapjára. Bolyai Társaság, Kolozsvár. pp. 230 ISBN 978-606-8886-07-7 2020 <i>Hungarian Studies Yearbook</i> – ed. Fazakas Emese – T. Szabó Levente DOI: 10.2478/HSY-2020-0001 2025 <i>Hungarian Studies Yearbook</i> vol. 7. eds Gábor Csilla – Fazakas Emese https://reference-global.com/issue/HSY/7/1 e-ISSN 2668-7542 p. 143 pp. 241	(b) coeditor	8 x 7 56
	1.2. Traduceri	1.2.1. Traducerea unei opere științifice sau beletristice din autori consacrați autor (15 p) 2001 – Din franceză în maghiară: Francois Herquin: <i>Reklámtervezés. Stratégiák, elvek, folyamatok, tervezés.</i> Casa Cărții de Știință, Kolozsvár. pp. 146. (Titlul în original: La création publicitaire. Stratégies, Principes, Processus, Création.) ISBN 873-686-211-9	autor	15
	1.3. Material didactic	1.3.1. Curs sau manual universitar cu ISBN unic autor (20 p) 2007 Fazakas Emese: <i>Bevezetés a magyar nyelvtörténetbe. Nyelvi változások, a magyar helyesírás és szókincs története.</i> Egyetemi Műhely Kiadó, Kolozsvár. – pp. 204. – ISBN 978-973-87783-1-3 2008 Fazakas Emese: <i>A magyar nyelv kis történeti nyelvtana.</i> Egyetemi Műhely Kiadó, Kolozsvár. – pp. 227 – ISBN 978-973-88620-3-6 2017 Fazakas Emese: <i>Bevezetés az általános és magyar nyelvtörténetbe. Nyelvi változások, a magyar helyesírás és szókincs története.</i> Egyetemi Műhely Kiadó, Kolozsvár. – pp. 235 – ISBN 978-606-8886-12-1 coautor (10 p) 2006 Koháry Ilona – Fazakas Emese: <i>Magyar iskola Romániában</i> (Limba maghiară pentru începători – vorbitori de limba română). Ed. Hungarian Language School, Budapest. pp. 210 ISSN 1585 3 853	autor coautor	3x20 60 10
TOTAL				466
2. Activitate de cercetare (A2)	2.1. Articole, studii, comunicări, recenzii	2.1.1. Publicate în reviste științifice indexate ISI/Thomson Reuters, Elsevier/Scopus; Ebsco recenzii (10 p) 2007 Fazakas Emese: Megoldatlan feladat – Mezei József: Magyar-román-angol jogi, közgazdasági és üzleti szótár, <i>Korunk</i>, 2007, pp. 118–121. (ISSN 1222-8338) CNCS B, EBSCO 2010 Fazakas Emese: Dilemmas, Thought about Diaspora and Life in Diaspora. (A review of the volume Barna Bodó: Szórvány és nyelvhatár (Internal Diaspora and Language Border). Kisebbségkutató könyvek (Books of Minority Research), Lucidus Publishing House, Budapest, 2009) <i>Acta Universitatis Sapientiae</i> (European and Regional Studies), 2010: 128–133. ERIH+, CEEOL,	recenzie	4x10 40

	DOAJ, EBSCO DOI: 10.1515 ISSN: (online) 2068-7583; (printed) 2066-639 2016 Fazakas Emese – Phenomena of Linguistic Interference in Old Hungarian Texts. <i>Acta Universitatis Sapientiae, European and Regional Studies</i> 9: 95 – 108. (De Gruyter) – ERIH+, CEEOL, DOAJ, EBSCO DOI: 10.1515 ISSN: (online) 2068-7583; (printed) 2066-639X 2022 Fazakas Emese: Katona Csilla: Fonotaktikai szerkezetet megszorító hangváltozások az ómagyar korban. <i>Névtani Értesítő</i> 44: 183–185. ISSN 0139-2190; e-ISSN 2064-7484. orcid: https://orcid.org/0000-0001-5372-8730 ERIH+, SCOPUS		
	2.1.2. Publicate în reviste științifice indexate ERIH plus sau indexate concomitent în cel puțin 3 BDI, în altele decât cele de sub 2.1.1. (se exclude Google Scholar/Academic) articol unic autor (20 p) 2010 Fazakas Emese: La structure sémantique de la relation át. <i>Études Finno-Ougriennes</i>, Paris, pp. 235–269. ERIH (INT2), JSTOR ISSN 0209-7699 2011 Fazakas Emese: Les recherches linguistiques en Transylvanie au tournant du siècle, <i>Études Finno-Ougriennes</i>, 2011, Paris, pp. 181–206. ERIH (INT2), JSTOR ISSN 0209-7699 2021 Fazakas Emese – Începuturile lexicografiei maghiare. De la primele glose pînă la dicționare bilingve. <i>Diacronia</i> 14, decembrie https://doi.org/10.17684/i14A190ro, https://doi.org/10.17684/i14A190en (e-ISSN 2393-1140) CEEOL, ERIH+ recenzie (7 p) 2013 Fazakas Emese: Kicsinyítő képzők nagy problémái – Zsemlyei Borbála: Kicsinyítő képzők az erdélyi régiségben. <i>Erdélyi Múzeum</i> 2013/1: 150–153. ISSN 1453-0961 CEEOL	autor articol recenzie	3 x 20 60 7
	2.1.3. Publicate în Analele/Buletinele/Anuarele Universităților/Academiei, volume colective, omagiale, in memoriam; în volume de comunicări prezentate la manifestări științifice interne și internaționale cu comitete științifice (a) în străinătate, (b) în țară (a) autor (15 p) 1996 Fazakas Emese: <i>Az időmetaforák a magyar nyelvben</i>. In: Székely Gábor – Cs. Jónás Erzsébet (szerk.): <i>Nyelvek és nyelvoktatás a Kárpát-medencében</i> 1–2. VI. Országos Alkalmazott Nyelvészeti Konferencia, Nyíregyháza, BGyTF. 2/555–562. ISBN 963 7170 86 3 2001 Fazakas Emese: <i>Funkcióváltás az igekötő-használatban</i>. In: Balázs Géza – A. Jászó Anna – Koltói Ádám (szerk.): <i>Éltető anyanyelvünk. Mai nyelvművelésünk elmélete és gyakorlata</i>. Írások Grétsy László 70. születésnapjára. Tinta Kiadó, Budapest. pp. 164–167. ISBN 963 9372 23 4 2001 Fazakas Emese: Vrančić petojezični rječnik, jedna od privh jezikoslovik riznica. (Dicționarul multilingual scris de Vrančić, unul dintre primele surse lingvistice importante) In: Lakić, Vilijam (ed.): <i>Zbornik o Faustu Vrančiću. Zbornik radova sa znanstvenog skupa „Obitelj Vrančić u hrvatskoj kulturi i znanosti” Šibenik 12.-14. rujna 1995</i>, Gradska kužnica „Juraj Šižgorić”, Šibenik. pp. 37–43. ISBN 953-6163-62-4 2002 Fazakas Emese: <i>Személyragozott igekötők?</i> In: Gréczi-Zsoldos Enikő – Kovács Mária (szerk.): <i>Köszöntő kötet B. Gergely Piroska tiszteletére</i>. Miskolci Tudományegyetem Magyar Nyelvtudományi Tanszékének Kiadványai 1. Miskolc. pp. 32–36. ISBN 963-538-1 2003 Fazakas Emese: <i>Igekötős igék tanítása idegen anyanyelvűek számára</i>. In: Nádor Orsolya – Szücs Tibor (szerk.): <i>Hungarológiai Évkönyv 2003</i>. Pécsi Tudományegyetem, Pécs. pp. 18–24. ISBN 978 3 89586 148 2 2003 Fazakas Emese: <i>Új utak a nyelvtörténeti anyagok feldolgozásában</i>. In: Büky László – Forgács Tamás (szerk.): <i>A nyelvtörténeti kutatások újabb eredményei III. Magyar és finnugor jelentéstörténet</i>. Szegedi Tudományegyetem, Magyar Nyelvészeti Tanszék, Szeged. ISBN 963 482 651 2 pp. 14–21. 2004 Fazakas Emese: <i>Apáczai Csere János nyelve a korabeli grammatikák tükrében</i>. In: Péntek János (szerk.): <i>Magyarul</i>	(a) autor	(a) 17x15 255

	<i>megszólaló tudomány</i>. Lucidus Kiadó, Budapest. ISBN 9639465224 pp. 81–89. 2007 Fazakas Emese: <i>Az Erdélyi magyar szótörténeti tár mint rendhagyó történeti lexikográfiai munka</i>. In: Magay Tamás (red.): <i>Múlt és jövő vonzásában</i>. Lexikográfiai Füzetek 3. Akadémiai Kiadó, Budapest. pp. 23–36. ISBN 978 963 05 8559 0 2007 Fazakas Emese: <i>A fenn–lenn viszony a mai magyarban</i>. In: Zelliger Erzsébet (red.): <i>Nyelv, területiség, társadalom. A 14. Élőnyelvi Konferencia előadásai</i>. Magyar Nyelvtudományi Társaság, Budapest. ISBN 978-963-7530-87-6 pp. 198–212. 2011 Fazakas Emese: <i>A keresztül szófajváltása(i) a régiségben</i>. In: Csiszár Gábor–Darvas Anikó (szerk.): <i>Klárások. Tanulmánykötet Korompay Klára tiszteletére</i>. Magyar Nyelvtörténeti, Szociolingvisztikai, Dialektológiai Tanszék, Budapest, pp. 117–125.; ISBN 978-963-284-195-3 2014 Fazakas Emese – <i>Az ÖSSZE és SZÉT viszony szemantikai struktúrájának történeti vizsgálata</i>. In: Dobi Edit – Domonkosi Ágnes – Pethő József (szerk.): <i>Stílusról, nyelvről – sokszínűen</i>. Szikszainé Nagy Irma 70. születésnapjára. Debreceni Egyetem Magyar Nyelvtudományi Intézetének Kiadványai, Debrecen. 90–102. ISBN 978-963-473-753-7 2014 Fazakas Emese – <i>Az át, keresztül és a körül szemantikai érintkezései és különbségei az erdélyi régiségben</i>. In: Fazakas Emese, Juhász Dezső, Terbe Erika, Zsemlyei Borbála (szerk.): <i>Tér, idő, társadalom és kultúra metszéspontjai a magyar nyelvben. A 7. Nemzetközi Hungarológiai Kongresszus két szimpóziumának előadásai</i>. Kolozsvár, Románia. 2011. augusztus 22–27. ELTE Magyar Nyelvtörténeti, Szociolingvisztikai, Dialektológiai Tanszék – Nemzetközi Magyarságtudományi Társaság. Budapest–Kolozsvár. ISBN 978-963-284-529-6 2014 Fazakas Emese – <i>A mentegetőző formulák használata az erdélyi régiségben</i>. In: Fazakas Emese, Juhász Dezső, Terbe Erika, Zsemlyei Borbála (szerk.): <i>Tér, idő, társadalom és kultúra metszéspontjai a magyar nyelvben. A 7. Nemzetközi Hungarológiai Kongresszus két szimpóziumának előadásai</i>. Kolozsvár, Románia. 2011. augusztus 22–27. ELTE Magyar Nyelvtörténeti, Szociolingvisztikai, Dialektológiai Tanszék – Nemzetközi Magyarságtudományi Társaság. Budapest–Kolozsvár. ISBN 978-963-284-529-6 2015 Fazakas Emese – <i>Interferenciajelenségek régi magyar szövegekben</i>. In: Forgács Tamás – Németh Miklós – Sinkovics Balázs (szerk.): <i>A nyelvtörténeti kutatások újabb eredményei VIII</i>. Szegedi Tudományegyetem, BTK, Magyar Nyelvészeti Tanszék, Szeged. pp. 45–55. ISBN 978-963-306-397-2 2015 Fazakas Emese – <i>Főúri (és nemcsak) zenészek és hangszereik az erdélyi régiségben. Nyelvi barangolás hat hangszer körül</i>. In: Gaál Zsuzsanna, Klippel Rita, Tóth Eszter (Szerk.): <i>Nyelvészet, művészet, hatalom. Írások Tóth Szergej tiszteletére</i>. Szegedi Egyetemi Kiadó, Juhász Gyula Felsőoktatási Kiadó. Szeged, 2015. pp 153–160. ISBN 978-615-5455-27-8 2019 Fazakas Emese – <i>Az alakulóban levő magyar jogi szaknyelv az Erdélyi fejedelemség idején</i>. In: Forgács T. – Németh M. – Sinkovics B. (szerk.): <i>A nyelvtörténeti kutatások újabb eredményei X</i>. Szegedi Tudományegyetem, BTK, Magyar Nyelvészeti Tanszék, Szeged. pp. 85–105. ISBN 978-963-306-677-5 2021 Fazakas Emese – <i>A szürke színárnyalatainak megnevezései és használati köre a régiségben</i>. In: Havas Ferenc – Horváth Katalin – Hrenek Éva – Ladányi Mária (ed.): <i>A grammatikától a retorikáig. Nyelvészeti tanulmányok C. Vladár Zsuzsa tiszteletére</i>. ELTE BTK Alkalmazott Nyelvészeti és Fonetikai Tanszék, Budapest, pp. 90–98. ISBN 978-963-489-374-5, e-ISBN 978-963-489-375-2		
	(b) autor unic (10 p) 2001 Fazakas Emese: <i>A magyar igekötők nyelvtörténeti vizsgálata, az igekötő-állomány kijelölésének problémái</i>. In: Szabó Levente – Tóth Zsombor (szerk.): <i>Diskurzusok, perspektívák, relevanciák. A RODOSZ II. Tudományos Konferenciáján elhangzott előadások. I. Nyelv-, Irodalom- és Történettudományi Szakosztály. Kriterion Könyvkiadó, Kolozsvár. pp. 29–43. ISBN 973-26-0673-8</i>	autor	21x10 210

		2005 Fazakas Emese <i>Brassai Sámuel és a nyelvújítás</i>. In: Péntek János (szerk.): <i>A nyelvész Brassai élő öröksége</i>. Erdélyi Múzeum-Egyesület, Kolozsvár. pp. 59–62. ISBN 973-8231-52-3 2005 Fazakas Emese <i>Az alá ígекítő használata a XVI. században</i>. In: Szabó Levente – Zabán Márta (szerk.): <i>Filo-logikák. Tanulmányok a Nyelv- és Irodalomtudomány köréből</i>. A RODOSZ IV. Tudományos Konferencián elhangzott előadások. Kriterion Könyvkiadó, Kolozsvár. pp. 24–36. ISBN 978-973-26-0896-8 2007 Fazakas Emese: <i>Bolyai János „tökéletes” nyelve</i>. In: Benő Attila – Fazakas Emese – Szilágyi N. Sándor (red.): <i>Nyelvek és nyelvváltozatok. Köszöntő kötet Péntek János tiszteletére I–II.</i> a Szabó T. Attila Nyelvi Intézet Kiadványai 4., Anyanyelvápolók Erdélyi Szövetsége Kiadó, Kolozsvár. pp. 1/285–295. (ISBN-10 973-85142-9-0, ISBN-13 978-973-85142-9-4 2012 – Fazakas Emese <i>Az egybe háttérbe szorulása</i>. In: Fazakas Emese – Fóris-Ferenczi Rita (szerk.): „Ezernyi fűszál zeng tücsökzenét ...” Köszöntő kötet P. Dombi Erzsébet tiszteletére. Egyetemi Műhely Kiadó, Kolozsvár. (ISBN 978-606-8145-32-7) pp. 63–81. 2012 – Fazakas Emese <i>Nyelvről való elmélkedések és elméletek</i>. In: Hermann Gusztáv és P. Buzogány Béla (szerk.): Székelyföldi tudományosság – székely tudósok. Székelyudvarhely Megyei Jogú Város Önkormányzata, Székelyudvarhely. pp. 100–126 – ISBN 978-973-0-13250-2 2013 – Fazakas Emese <i>Dificultăți în redactarea dicționarilor bilingve de specialitate</i>. In: Munteanu, Sonia – Bretan, Bianca (ed.): Diversitate culturală și limbaje de specialitate – mize și perspective. Casa Cărții de Țiință, Cluj. pp. 307–316. (CNCS B) ISBN 978-606-17-0360-9 2013 – Fazakas Emese <i>Egybe, egyben vagy együvé, netán össze?</i> In: Benő Attila – Fazakas Emese – Kádár Edit (szerk.): „... hogy legyen a viznek lefolyása ...” Köszöntő kötet Szilágyi N. Sándor tiszteletére. Erdélyi Múzeum-Egyesület, Kolozsvár. ISBN 978-606-8178-72-1 pp. 121–142. 2014 – Fazakas Emese <i>Interdiszciplinaritás és paradigmaváltás a magyar nyelvtörténeti kutatásokban</i>. In: Lázár Zsolt József – Veress Károly (szerk.): Paradigma(váltás) és kommunikáció. Interdiszciplináris párbeszéd I. Egyetemi Műhely Kiadó, Kolozsvár. pp. 77–88. ISBN 978-606-8145-53-2 2015 Fazakas Emese – <i>Zenéhez kapcsolódó kifejezések a 16–18. századi Erdélyben</i>. In: Veress Károly (szerk.): Ritmus és ismétlés. Interdiszciplináris párbeszéd 3. Egyetemi Műhely Kiadó, Kolozsvár. ISBN 978-973-169-410-8 pp. 21–30. 2015 Fazakas Emese – <i>A magyar kultúra közvetítésének módjai a magyar mint idegen nyelv tanítása során</i>. In: Benő Attila – Fazakas Emese – Zsemlyei Borbála (szerk.): Többsz nyelvűség és kommunikáció Kelet-Közép-Európában. A XXIV. Magyar Alkalmazott Nyelvészeti Kongresszus előadásai. Kolozsvár. 2014. április 24–26. EME, Kolozsvár. ISBN 978-606-739-019-3 pp.123–131. 2015 Fazakas Emese – <i>Hangalaki összecsengés és jelentésváltozás</i>. In: Kádár Edit – Szilágyi N. Sándor (szerk.): <i>Motíváltság és nyelvi ikonicitás</i>. Erdélyi Múzeum-Egyesület, Kolozsvár. 88–102. ISBN 978-606-739-023-0 2015 Fazakas Emese – <i>A káposzta „dicsérete” nyelvemlékeink alapján</i>. In: Jakab Albert Zsolt – Kinda István (szerk.): Aranykapu. Tanulmányok Pozsony Ferenc tiszteletére. Kriza János Néprajzi Társaság – Szabadtéri Néprajzi Múzeum, Kolozsvár – Szentendre. ISBN 978-973-8439-80-1; 978-963-7376-62-64 pp. 575–83. 2015 Fazakas Emese – <i>Relația BENT–KINT 'interior-exterior' reflectată în funcțiile abstracte ale verbelor prefixate în limba maghiară - Analiză diacronică și cognitivă</i>. In: Mocanu, N. (ed.): Înspre și dinspre Cluj. Contribuții lingvistice. Omagiu profesorului G. G. Neamțu la 70 de ani. Editura Scriptor și Argonaut, Cluj. ISBN 978-973-109-519-6 (Argonaut); 978-606-8539-06-5 (Scriptor) pp. 249–262. 2016 Fazakas Emese – <i>Címszótipusok az Erdélyi magyar szótörténeti tárbán</i>. In: Benő Attila – T. Szabó Csilla (szerk.): <i>Az ember és a nyelv – térben és időben</i>. Erdélyi Múzeum-Egyesület, Kolozsvár. ISBN 978-606-739-047-6 pp. 167–173.		
--	--	--	--	--

	2017 Fazakas Emese – <i>A pennától a szólás módjáig</i>. In: Benő Attila – Fazakas Emese (szerk.): <i>Stilus virum arguit – A stilus elárulja az embert</i>. Köszöntő kötet Máthé Dénes 65. születésnapjára. Bolyai Társaság, Kolozsvár (Cluj). ISBN 978-606-8886-07-7 pp. 131–139. 2019 Fazakas Emese – <i>Ló- és kutyanevek az erdélyi régiségben</i>. In: Jakab Albert Zsolt – Peti lehel (szerk.): <i>Aranymadár. Tanulmányok Tanczos Vilmos tiszteletére</i>. Kriza János Néprajzi Társaság – Erdélyi Múzeum-Egyesület – BBTE, Magyar Néprajz és Antropológiai Intézet, Kolozsvár. ISBN 978-606-9015-11-7; 978-606-739-129-9 pp. 893–905. 2019 Fazakas Emese – <i>Levek, levesek egy 17. századi erdélyi szakácskönyvben</i>. In: Berszán István – Fóris-Ferenczi Rita – Serestély Zalán (szerk.): <i>Hermész után szabadon. Köszöntőkötet Orbán Gyöngyi tiszteletére</i>. Egyetemi Műhely Kiadó, Bolyai Társaság, Kolozsvár, ISBN 978-606-8886-42-8; pp. 83–102. 2020 Fazakas Emese – <i>A vörös, piros idegen eredetű színárnyalatai a régiségben</i>. In: Benő Attila – Péntek János (szerk.): <i>Kognitív és pszicholingvisztikai szempontok a nyelvi érintkezések vizsgálatában</i>. Anyanyelvápolók Erdélyi Szövetsége, Szabó T. Attila Nyelvi Intézet, Kolozsvár. pp. 211–227. ISBN 978-606-93609-8-9 2023 Fazakas Emese – B. Gergely Piroska életrajza. In: Fazakas Emese (ed.): <i>B. Gergely Piroska – Erdélyi magyar nyelvészek 6</i>. MTA Kolozsvári Akadémiai Bizottsága – Europrint, Cluj – Oradea. ISBN 978-606-8581-81-1 pp. 5–8 2023 Fazakas Emese – B. Gergely Piroska tudományos munkássága. In: Fazakas Emese (ed.): <i>B. Gergely Piroska – Erdélyi magyar nyelvészek 6</i>. MTA Kolozsvári Akadémiai Bizottsága – Europrint, Cluj – Oradea. ISBN 978-606-8581-81-1 pp. 9–42 (b) coautor (4 p) 2008 Fazakas Emese – Derzsi Eszter: <i>Anyanyelvi nevelés és nyelvművelés</i>. Romániai Magyar Évkönyv 2007–2008, Marineasa Kiadó, Temesvár, pp. 357–392. ISBN 978-749-507-5	coautor	4
	2.1.4. Studii, eseuri, articole pe teme literare publicate în reviste de specialitate, neindexate, necotate CNCS, cu ISSN (2 p.) 1996 Fazakas Emese A nyelvi világmodell ideje a kései ómagyar kor nyelvemlékeinek tükrében I–II. <i>Nyelv- és Irodalomtudományi Közlemények</i> XL: 25–41; 162–179. (ISSN 0567-6223) 1997 Fazakas Emese: A Nyelv- és Irodalomtudományi Közlemények XXI–XL. évfolyamának repertórium. <i>Nyelv- és Irodalomtudományi Közlemények</i>. XLI: 89–108. (ISSN 0567-6223) 1998 Fazakas Emese: Brassai Sámuel és a nyelvújítás. <i>Nyelv- és Irodalomtudományi Közlemények</i>. XLII: 9–14. (ISSN 0567-6223) 2003 Fazakas Emese: Az alá igekötő használata az ómagyar kortól napjainkig. <i>Nyelv- és Irodalomtudományi Közlemények</i>. XLVII: 77–96. (ISSN 0567-6223) 2005 Fazakas Emese: A fel-, le- és alá- igekötők jelentésszerkezete (I). <i>Nyelv- és Irodalomtudományi Közlemények</i> XLIX/1–2: 57–97. (ISSN 0567-6223) 2006 Fazakas Emese: A fel-, le- és alá- igekötők jelentésszerkezete (II). <i>Nyelv- és Irodalomtudományi Közlemények</i> L/1–2: 91–120. (ISSN 0567-6223) 2007 Fazakas Emese: Teret hódító igekötőink és a nyelvművelés. <i>Magiszter</i> V/2: 84–90. (ISSN 1583-6436, e-ISSN 1589-1771) 2016 Fazakas Emese A magyar mint idegen nyelv tanítása Kolozsváron. <i>THL2 Journal of Teaching Hungarian as a 2nd Language and Hungarian Culture</i>. pp. 26–31. ISSN 1787-1417 (online 2498-8995) http://epa.oszk.hu/01400/01467/00014/pdf/ 2021 Fazakas Emese – Loanwords and Expressions Denoting Hues in Old Hungarian. <i>Hungarian Studies Yearbook</i>, vol. 2, no. 1, 2021, pp. 87–101. https://doi.org/10.2478/HSY-2020-0007 (e-ISSN 2668-7542) coautor (1 p) 2021 Fazakas Emese – T. Szabó Levente – The Glocal as Scale and Provocation in Hungarian Studies. <i>Hungarian Studies Yearbook</i>, vol. 2, no. 1, 2021, pp. 4–10. https://doi.org/10.2478/HSY-2020-00071 (e-ISSN 2668-7542)	autor	9x2 18
		coautor	1

2.2. Activitate editorială	2.2.1. Membru unui colectiv de redacție al unei reviste de specialitate cu peer review, din străinătate (a) sau din țară (b) (a) (15 p) 1. din 2006 Corespondent din România – Études Finno-ougriennes (Paris) (din 2006) https://journals.openedition.org/efo/ (b) (10 p) 1. 2008–2011 redactor României Magyar Évkönyv (Anuarul Maghiar din România); Ed. Szórvány–Diaspora – Sapientia https://www.worldcat.org/title/romaniai-magyar-evkonyv/oclc/896844972&referer=brief_results 2. membru in colectivul redacție: <i>Hungarian Studies Yearbook</i> Sciendo https://sciendo.com/journal/HSY 2.2.2. Referent științific și coordonator de colecții la edituri sau reviste acreditate, din străinătate (a) sau din țară (b) (a) (7 p.) 2012 pentru volumul: Tolcsvai Nagy Gábor – Tátrai Szilárd (szerk.): <i>Konstrukció és jelentés. Tanulmányok a magyar nyelv funkcionális kognitív leírására</i>. ELTE, Bp. 2012. Kothencz Gabriella Szilvia: <i>Képi sémák és határozóragok</i>. ISBN 978-963-284-255-4 2018 – pentru revista <i>Modern Nyelvoktatás</i> (Budapest) – Tódor Erika Mária: Románnyelv-oktatás magyar tananyelvű iskolákban: helyzetkép a tantervfejlesztéstől a gyakorlati kivitelezésig. pp. 3–16. (ISSN 1219-638x) 2019 – pentru revista <i>THL2 Teaching Hungarian Language</i> (Budapest) – Hegedűs Rita: A hangsúlykérő igék elméletben és gyakorlatban. pp. 5–18.; A szét- igekötős igék szemantikai ellentétpárjai – nu a aparut (review negativ) (ISSN 1787-1417, e-ISSN 2498-8995) 2019 – pentru volumul Forgács T. – Németh M. – Sinkovics B. (szerk.): <i>A nyelvtörténeti kutatások újabb eredményei X.</i> Szegedi Tudományegyetem, BTK, Magyar Nyelvészeti Tanszék, Szeged. ISBN 978-963-306-677-5. – articolul: Horváth Katalin: Idő. Fogalom – szó – szófejtés. pp. 167–178.; articolul: Varga Éva Katalin: A tükörjelenségek vizsgálatának módszertani kérdései. pp. 323–334. 2020 – pentru revista <i>THL2 Teaching Hungarian Language</i> (Budapest) – Burloi Rodica Ana Maria – Zopus András: Egymás mellett – a fontosabb román és magyar húsvéti szokások bemutatása. pp. 81–95. (ISSN 1787-1417, e-ISSN 2498-8995) 2020 – pentru revista <i>Acta Universitatis Sapientiae – Philological Cultural Studies</i> (de Gruyter) – Romanian words referring to occupation in the Hungarian language use of the 16-19th century in Transylvania – nu a aparut (review negativ) (p-ISSN 2067-5151, e-ISSN 2068-2956) 2020 – pentru revista <i>Studia Linguistica Hungarica</i> (Budapest) – Tolcsvai Nagy Gábor: Dynamism in the Hungarian Prefix vol. 32 (2020) pp. 121–131. (ISSN 2732-1142) 2020 – pentru revista <i>Ösvények</i> (Budapest, ELTE) – Szabadhegyi Anna: A be és bele igekötős igék szemantikája és gyakorisága. pp. 125–137 (ISSN 2063-6032) 2020 H. Varga Márta: <i>Rendhagyó nyelvtörténet a magyar mint idegen nyelv oktatói és hallgatói számára</i>. Károli Könyvek – Károli Gáspár Református Egyetem, L'Harmattan, Budapest. 2021 – pentru volumul Báthori Gyopárka – Havasi Zsuzsanna – Korompay Eszter (szerk.): <i>Anyanyelvünk évszázadai 5–6</i>. Az ELTE Benkő Loránd Nyelvtörténeti Hallgatói Műhelye által szervezett 2018. június 8–9-i és 2019. június 7-i konferenciák előadásából készült tanulmánykötet. ELTE Magyar Nyelvtörténeti, Szociolingvisztikai, Dialektológiai Tanszék, Budapest – Havasi Zsuzsanna: „Boszorkánynak lenni mondotta minden igaz ok nélkül” – A sértés beszédaktusáról való beszámolás becsületsértési perekben. pp. 109–114. 2022 pentru revista <i>Magyar Nyelv</i> A metaforizációs folyamatok szerepe az igekötős igék jelentésének létrehozásában (Összefüggésben az el- igekötős igékkel) 2022 pentru volumul <i>Anyanyelvünk évszázadai</i> – Milyen színű a ló? Egy változó szaknyelv szemantikai és fordítási problematikája a magyar lószínelnevezések alapján 2023 pentru volumul <i>Anyanyelvünk évszázadai</i> – Távol, mégis közel: a	a	1 x 15 15
		b	2 x 10 20
		a.	15x7 105

	dupla irányjelöléssel rendelkező igekötős igék a régiségben és ma (el(é)/meg(é). + hoz/visz) 2024 pentru volumul <i>Anyanyelvünk évszázadai</i> – A szegény utótag grammatikalizációja hálózatokban 2024 pentru revista <i>Magyar Nyelv</i> A sémán innen és túl. Az igekötős igék homogén szemantikai családjainak sokarcúságáról (b) (5 p) 2004 Benő Attila – Becze Orsolya – Erdély Judit – Nagy Zsuzsanna – Ördög-Gyárfás Eszter – Sárosi Mardirosz Krisztina (szerk.): <i>Magyar-román közigazgatási szótár</i>. Anyanyelvapolók Erdélyi Szövetsége, Sepsiszentgyörgy. ISBN 973-85142-4-X 2008 Imre Attila: <i>Logikus angol nyelvtan – A Logical English Grammar (LEG)</i>. Ed. Didactică și Pedagogică, București. pp. 220. ISBN 978-973-30-2067-7 2019 – pentru revista <i>Nyelv- és irodalomtudományi Közlemények</i> (Cluj) – Heltai Pál: A svéd gyufa: explicitációt kiváltó nyelvi elemek. pp. 112–142. (ISSN 0567-6223) 2020 – pentru revista <i>Nyelv- és irodalomtudományi Közlemények</i> (Cluj) – Büky László: <i>Karinthy Frigyes: Dana Idák</i> –pp. 75–82. (ISSN 0567-6223) 2021 – Homa Ildikó: <i>Az érzelmekről való beszéd nyelvi formái és szerepük a pszichoterápiás folyamatban</i>. Erdélyi Műhely Kiadó, Kolozsvár. ISBN 978-606-8886-66-4 2024 – pentru revista <i>Nyelv- és irodalomtudományi Közlemények</i> (Cluj) – a funkcióigés szerkezetek tipológiája és kommunikációs szerepe a régi erdélyi magyar nyelvhasználatban	(b)	6x5 30
2.3. Granturi științifice	2.3.1. Finanțate instituțional, obținute prin competiție internațională sau națională, pe baza unui proiect de cercetare: în străinătate director (30 p): 1. Grant de cercetare – coordonator Fazakas Emese, membru: Zsemlyei Borbála: iulie 2019 – decembrie 2019 – acordat de Academia Maghiară de Științe (tema: <i>Index la Erdélyi magyar szótörténeti tár (Dicționarul Istoric al limbii maghiare din Transilvania)</i> nr. 2527/7/2019/HTMT 2. Grant de cercetare – coordonator Fazakas Emese, membru: Zsemlyei Borbála: mai 2020 – noiembrie 2020 – acordat de Academia Maghiară de Științe (tema: <i>Index la Erdélyi magyar szótörténeti tár (Dicționarul Istoric al limbii maghiare din Transilvania)</i> nr. 1872/10/2020/HTMT în străinătate membru (15 p): 1. Grant de cercetare: 1 octombrie 2014 – 31 martie 2015 grant din partea Academiei Maghiare de Științe– coordonator prof. dr. Péntek János, comembru lector dr. Tódor Erika (Universitatea Maghiara Sapientia) (tema: Dicționar de educație maghiar-român – cuvintele-titlu s-zs) 2. Grant de cercetare: 1 octombrie 2013 – 31 martie 2014 grant din partea Academiei Maghiare de Științe– coordonator prof. dr. Péntek János, comembru lector dr. Tódor Erika (Universitatea Maghiara Sapientia) (tema: Dicționar de educație maghiar-român – cuvintele-titlu i-r) 3. Grant de cercetare: 1 octombrie 2012 – 31 martie 2013 grant din partea Academiei Maghiare de Științe– coordonator prof. dr. Péntek János, comembru lector dr. Tódor Erika (Universitatea Maghiara Sapientia) (tema: Dicționar de educație maghiar-român – cuvintele titlu a-h) 4. Grant internațional de cercetare (cu colaboratori din Austria, Germania și Republica Ungară): noi. 2004 – febr. 2006 – Socrates – Lingua 2 – 109867-CP1-2003 (Tema: Maghiara ca limbă străină) 5. Grant de cercetare: 1 noi. 2001 – 31 sept. 2002 grant din partea Academiei Maghiare de Științe– împreună cu prof. dr. Zsemlyei János și asistent drd. Kádár Edit („Az erdélyi magyar nyelvhasználat és egy magyar nyelvkönyv” – Registrul transilvănean a limbii maghiare și o carte de limbă maghiară) în țară: 1. Expert operațional într-un proiect Proiect: POCU/982/6/20/152864 <i>Competență și eficiență în predarea limbii române copiilor și elevilor aparținând minorităților naționale din România</i> – coordonat de Ministerul Educației, parteneri: Universitatea „Babeș-Bolyai”; Centrul	director membru membru	2x30 60 puncte 5 x 15 75 puncte 1x10 10

		pentru Formare Continuă în Limba Maghiară, Oradea; Casa Corpului Didactic „Apáczai Csere János”, Miercurea-Ciuc; – martie 2022 – aprilie 2023 – coordonator al unei echipe (membrii: lect. dr. Czégényi Dóra, conf.dr. Szabó Árpád Tőhötöm, lect. dr. Zsemlyei Borbála)		
		2.3.2. Finanțate instituțional, individuale, obținute prin competiție, pe baza unui proiect de cercetare 1. Grant individual de cercetare acordat de Academia Maghiară de Științe octombrie 2018 – martie 2019 – tema: <i>Index la Erdélyi magyar szótörténeti tár (Dicționarul Istoric al limbii maghiare din Transilvania) (volumele 11-14)</i> 4038/10/20/8/HTMT 2. Grant individual de cercetare acordat de Academia Maghiară de Științe octombrie 2017 – martie 2018 – tema: <i>Index la Erdélyi magyar szótörténeti tár (Dicționarul Istoric al limbii maghiare din Transilvania) (volumele 6-10)</i> 3271/9/2017/HTMT 3. Grant individual de cercetare acordat de Academia Maghiară de Științe octombrie 2016 – martie 2017 – tema: <i>Index la Erdélyi magyar szótörténeti tár (Dicționarul Istoric al limbii maghiare din Transilvania) (primele 5 volume)</i> 4814/8/2016/HTMT 4. Grant de cercetare individual: 1 octombrie 2013 – 31 martie 2014 – acordat de MTA Domus Szülőföld (Grant pentru Promovarea Științelor – Academia Maghiară de Științe) (tema: A meg ígekötő nyelvtörténeti és kognitív nyelvészeti feldolgozása – Prefixul verbale meg. Analiză istorică și cognitivă) DSZ/30/2013 3. Grant de cercetare individual „Bolyai János” octombrie 2009 – septembrie 2012 - acordat de Academia Maghiară de Științe – la sfârșitul cercetării am primit calificativul de <u>excellent</u> din partea comisiei de evaluare BO/00074/09/1 5. Grant de cercetare individual: noi. 2007 – aug. 2008 – acordat de MTA a Magyar Tudományosságért Ösztöndíjprogram (Grant pentru Promovarea Științelor – Academia Maghiară de Științe) (tema: A be és ki ígekötők nyelvtörténeti és kognitív nyelvészeti feldolgozása – Prefixele verbale be și ki. Analiză istorică și cognitivă)	titular	10 5 x 10 50
	2.4. Comunicări	Prezentate la manifestări științifice cu comitete științifice sau sistem de selecție peer review a) în străinătate (4 p) sau b) în țară (2 p) (a) în străinătate (4 p) 13–15 sept. 1995 – Conferința „Obitelj Vrančić u hrvatskoj kulturi i znanosti” (Rolul familiei Vrančić în cultura și știința croată) Sibenik (Croatia) (lucrarea: <i>Vrančić's Five-lingual Dictionary, One of the First Linguistic Treasures</i>) 2–4 apr. 1996 – A VI-a Conferință de Lingvistică Aplicată, Nyíregyháza (Ungaria) (lucrarea: <i>A régi és a mai magyar nyelv időmetaforái</i>) 4–6 apr. 1997 – A VII-a Conferință de Lingvistică Aplicată, Budapesta (lucrarea: <i>Mit mond a nyelv a játékról?</i>) 26–30 mart. 2002 – A XII-a Conferință de Lingvistică Aplicată, Szeged (Ungaria) (lucrarea: <i>Javaslatok az ígekötők tanítására idegen anyanyelvűeknek</i>) 27–29 sept. 2002 – Conferința Doctoranzilor organizată de Universitatea „Kossuth Lajos” din Debrecen, Síkfőkút – Ungaria (lucrarea: <i>Új utak a nyelvtörténeti anyagok feldolgozásában – Metode noi în studierea textelor vechi</i>) 16–17 oct. 2002 a III-a Conferință „A nyelvtörténeti kutatások újabb eredményei” Szeged, Ungaria (lucrarea: <i>A XV–XVIII. századi ígekötők vizsgálatának új megközelítésmódja</i>). 29-30 aprilie 2003 Conferința doctoranzilor din cadrul universităților UBB și Kossuth Lajos, Debrecen, organizat la Síkfőkút, Ungaria (lucrarea: <i>Az Erdélyi magyar szótörténeti tár munkálatai és jelentősége</i>) 21–22 apr. 2005 – a IV-a Conferință „A nyelvtörténeti kutatások újabb eredményei”, Universitatea din Szeged, Ungaria (lucrarea: <i>Az alá ígekötő használata az ómagyar kortól napjainkig</i>) 24-25 martie 2006 La conferința Magyar nyelvi képzés határhelyzetben (Predarea limbii maghiare) organizat de Hungarian Language School (Budapest) și Heltai Gáspár Könyvtári Alapítvány (Cluj) la Budapesta; lucrarea: A Magyar Iskola Romániában című tananyag ismertetése (Dificultățile întâmpinate în redactarea materialului român a cărții Maghiară ca limbă străină)	(a)	17x4 68

	9–13. iunie 2006 La The Second Biennial Conference on Cognitive Science organizat de Universitatea de Stat din St. Petersburg (Rusia) (lucrarea <i>Cognitive criteria in understanding diachronical Changes</i>) 10–12 oct. 2006 La a 14-ea Conferință a Limbii Contemporane (Bük – Ungaria) lucrarea: <i>A fenn–lenn viszony a mai magyar nyelvben</i> 12-14 aprilie 2012 – Conferința de Lingvistică Aplicată (MANYE XXII – Szeged, Ungaria) lucrarea: <i>Mennyire „térnyelv” a magyar? A térbeliség fontossága a magyar mint idegen nyelv tanításában</i> 3-4 aprilie 2014 – A VIII-a conferința „A nyelvtörténeti kutatások újabb eredményei”, Szeged, Ungaria – lucrarea: <i>Interferenciajelenségek régi magyar szövegekben</i> 23 noi. 2015 – Simpozionul „10. Szótárnap” organizat de Academia Maghiară de Științe Budapesta – lucrarea: <i>A kétnyelvű szótárirás nehézségei kisebbségi helyzetben</i> 10 decembrie 2016 – Conferința „A magyar mint idegen-, környezet- és származásnyelv tanítása a Magyarországgal szomszédos országokban” organizată de Universitatea Creștină Károlyi Gáspár din Budapesta – lucrarea: <i>A magyar mint idegen nyelv tanítása</i> 17-18 octombrie 2018 – A X-a conferință „A nyelvtörténeti kutatások újabb eredményei”, Universitatea din Szeged, Ungaria – lucrarea: <i>A magyar jogi szaknyelv az Erdélyi Fejedelemség idején</i> 29 sept. – 1 oct. 2025 – 1st International Conference of Lexicology and Lexicography, organizat de Institute for Lexicology of the HUN-REN Hungarian Research Centre for Linguistics, Budapest – lucrarea (prezentată împreună cu Zsemlyei Borbála): <i>The necessity of an index volume to the Historical Dictionary of the Hungarian Language in Transylvania</i> (b) în țară (2 p) 23–25 mai 1997 – Simpozion organizat cu ocazia bicentenarului Brassai, Cluj (lucrarea: <i>Brassai Sámuel és a nyelvújítás</i>) – organizat de Facultatea de Litere, UBB 6–8 aprilie 2001 – A II-a Conferință RODOSZ (Asociația Tinerilor Cercetători și Doctoranzi Maghiari din România, Cluj) lucrare: <i>Az ígékötőállomány kijelölésének problémái</i> 10–12 apr. 2003 Simpozion ținut cu ocazia aniversării Fundației Diaspora „Diasporă – limbă maternă – internet”, Timișoara–Buziaș – organizat de Fundația Diaspora (lucrarea: <i>Anyanyelvtanulás és számítástechnika – Învățarea limbii materne și informatica</i>) 25–26 apr. 2003 Conferința etnologilor și antropologilor tineri „Cercetări referitoare la ceangăii din Moldova”, Cluj (lucrarea: <i>A román kölcsönzők felülvizsgálatának kérdése</i>) 17 aprilie 2004 – Conferință „A magyarul megszólaló tudomány” organizată cu ocazia sărbătoririi a 400 de ani de la editarea cărții: <i>Encyclopaedia de Apáczai Csere János</i>, Cluj. (lucrarea: <i>Apáczai Csere János nyelve a korabeli grammatikák tükrében</i>) 5–8 sept. 2004 – A 13-a Conferință a Limbii Contemporane (organizat la Cluj de către Facultatea de Litere, UBB) (lucrarea: <i>Az alá ígékötő használata a mai magyar nyelvben</i>) 28–29 ian. 2005 – La conferința „Dicționare și terminologie”, organizat de Catedra de Limba Maghiară și Lingvistică Generală a Facultății de Litere (UBB, Cluj) am prezentat lucrarea: <i>Az Erdélyi magyar szótörténeti tár munkálatai</i> 4–5 martie 2005 – La conferința „Bariera de limbă în comunitățile multietnice” organizată de Fundația „Diaspora” (Timișoara) lucrarea: <i>A kétnyelvűség és a kulturális diverzitás</i> 18–19 noi. 2005 – La conferința „Ziua Științei Maghiare în Transilvania” organizată de Societatea Muzeului Ardelean din Cluj am prezentat lucrarea <i>Bolyai János gondolatai a nyelvről</i> 12 ian. 2006 – Simpozionul organizat cu ocazia centenarului Szabó T. Attila, organizat de Societatea Muzeului Ardelean din Cluj – lucrarea: <i>A Szótörténeti tár munkálatai</i> (Redactarea Dicționarului Istoric al Lexicului Maghiar din Transilvania) 7-9 aprilie 2006 – Simpozionul A magyar nyelv napja (Zilele limbii maghiare) organizat la Zalău de către Asociația pentru Cultivarea Limbii Maghiare din Transilvania – lucrarea: <i>Hogyan vallanak a régi szövegek a nyelvről?</i> 23–24 noi. 2007 – La conferința „Ziua Științei Maghiare în Transilvania”	(b)	29 x 2 58
--	--	-----	---------------------

		organizată de Societatea Muzeului Ardelean din Cluj am prezentat lucrarea <i>Gombocz Zoltán a kolozsvári egyetemen</i> 23 aprilie 2010 – La conferința „Universitatea Maghiară din Cluj între 1872–1919”, organizat la Cluj de Societatea Muzeului Ardelean și Facultatea de Istorie, UBB – lucrarea: <i>Nyelvészeti tantárgyak a Magyar Királyi Tudományegyetem meghirdetett tárgyai között</i> 19–20 noiembrie 2010 - La conferința „Ziua Științei Maghiare în Transilvania” organizată de Societatea Muzeului Ardelean din Cluj am prezentat lucrarea <i>Törvénykönyvek és jogi nyelv az erdélyi régiségben</i> 3 decembrie 2010 – La conferința „Universitatea Maghiară din Cluj între 1940–1945”, organizat la Cluj de Societatea Muzeului Ardelean și Facultatea de Istorie, UBB – lucrarea: <i>Nyelvjáráskutatás és történeti nyelvészet a kolozsvári tudományegyetemen</i> 22–29 august 2011 – Conferința Internațională de Hungarologie organizată de UBB, Societatea Muzeului Ardelean din Cluj, Asociația de Hungarologie Internațională (Budapesta), Academia Maghiară de Științe am prezentat două lucrări: <i>A mentegetőző formulák használata az erdélyi régiségben; Az át, keresztül és a körül szemantikái érintkezései és különbségei az erdélyi régiségben</i> 15-16 martie 2012 – La conferința „Székelyföldi tudományosság – Székely tudósok” (Știință în Secuime – Oameni de știință secuie) organizat de Primăria Municipiului Odorheiu-Secuiesc – lucrarea <i>Hires nyelvészek a Székelyföldről</i> (Lingviști renumiți din Secuime) 4-5 mai 2012 – Conferința Interdisciplinară I. organizat de Asociația Bolyai (Cluj) și UBB – lucrarea <i>Interdiszciplinaritás és paradigmaváltás a magyar nyelvtörténeti kutatásokban</i> 26-27 septembrie 2013 – La conferința „Diversitate culturală și limbaje de specialitate” organizată de Universitatea Tehnică și UBB – lucrarea <i>Dificultăți în redactarea dicționarilor bilingve de specialitate</i> 24-26 aprilie 2014 – Conferința Internațională de Lingvistică Aplicată (MANYE XXIV.) organizată de UBB și MANYE, Budapesta: lucrarea <i>A magyar kultúra közvetítésének régi és új módzatai a magyar mint idegen nyelv tanításában</i> 23 mai 2014 – Conferința „Noile tendințe și rezultate în lingvistica maghiară IV” organizată de Filiala din Cluj al Academiei Maghiară de Științe și Facultatea de Litere, UBB – lucrarea: <i>Hangalaki összecsengés és jelentésváltozás</i> 7-8 noiembrie 2014 – Conferința Interdisciplinară III. „Ritm și repetiție” organizat de Asociația Bolyai (Cluj) și UBB – lucrarea <i>Régi magyar hangszernevek</i> 9-11 iulie 2015 – 40th Annual Conference of AHEA – „Beyond Identities and Borders” – organizat de AHEA (American Hungarian Educators Association) și de Facultatea de Litere; UBB – lucrarea <i>Hangszernevek a 16–18. századi Erdélyben</i> 7-9 septembrie 2016 – a 19-ea Conferință a Limbii Contemporane organizată de Universitatea Sapientia Tg-Mureș, UBB, Facultatea de Litere și Institutul Limbii Szabó T. Attila – lucrarea: <i>Kalandozások a konyhában – Ételek és alapanyagok megnevezései Magyarországon és a külső régiókban</i> 19-20 mai 2017 – Conferința <i>A magyarországi és erdélyi tudományosság alakzatai a 18–19. század fordulóján</i> (Științe și terminologii la sfârșitul secolului 18 și începutul secolului 19 în Ungaria și Transilvania) organizat de Asociația Muzeului Ardelean, Cluj și Facultatea de Litere, UBB – lucrarea: <i>A szaknyelvek helyzete Aranka korában</i> (Terminologia în secolul 18) 26-27 mai 2017 – a VII-a conferință națională cu participare internațională „Dinamica Limbajelor de Specialitate: Tehnici și strategii inovatoare”, Facultatea de Litere, UBB – lucrarea: <i>Dificultăți în predarea limbii maghiare ca L2 vorbitorilor de limbă română</i> 21-23 octombrie 2019 – Conferința „Kognitiv és pszicholingvisztikai szempontok a nyelvi érintkezések vizsgálatában” organizat de Departamentul Limba Maghiară și Lingvistică Generală, Facultatea de Litere, UBB și Asociația TERMINI – lucrarea: <i>A vörös árnyalatai az erdélyi régiségben</i> 27-28 mai 2021 – Colocviul Internațional „Lexicografia academică		
--	--	--	--	--

		românească. Provocările informatizării”, ediția a X-a, organizat de Colectivul de lexicologie-lexicografie de la Institutul de Filologie Română „A. Philippide” – ca parte a proiectului Primele dicționare bilingve românești (secolul al XVII-lea) – lucrarea: <i>Începuturile lexicografiei maghiare. De la primele glose pînă la dicționare multilingve</i> 17-18 octombrie 2024 – Conferința TRANS-LINGVISTICA VII – Applied linguistics in the age of AI organizat de Universitatea Sapientia Tg-Mureș – lucrarea: <i>A magyar birtokviszony tanítása román anyanyelvűeknek</i> (Predarea posesivului limbii maghiare cursanților români)		
TOTAL				1086
3. Recunoașterea și impactul activității (A3)	3.1. Traduceri	Carte științifică de autor publicată în străinătate		
	3.2. Premii și distincții academice	oferite de universități, institute de cercetare, academii, uniuni de creație, asociații profesionale nivel național (10 p.) În anul 2009 am primit premiul „Mikó Imre” (Mikó Imre emlékérem) – acordat de Societatea Muzeului Ardelean (Cluj) pentru activitatea științifică În anul 2014 am primit premiul „Mikó Imre” (Mikó Imre emléklap) – acordat de Societatea Muzeului Ardelean (Cluj) pentru activitatea științifică În anul 2016 am primit premiul pentru Excelență în activitatea didactică acordat de Universitatea Babeș-Bolyai nivel internațional (20 p) În anul 2002 am primit împreună cu membrii cercetători, redactori a Dicționarului Istoric al Lexicului Maghiar din Transilvania premiul Republicii Ungare acordat pentru activitatea științifică maghiară de peste hotare – Magyar Kisebbségért Díj (Premiu pentru Minorități) În anul 2008 am primit premiul împreună cu membrii redactori Kiváló Magyar Szótár (Premiu pentru Dicționarul Anului) acordat pentru cel mai bun dicționar de către Academia Maghiară de Științe În anul 2015 am primit împreună cu membrii redactori premiul Anul Editorial Clujean – acordat de Biblioteca Octavian Goga, Cluj În anul 2015 am primit premiul împreună cu membrii redactori Kiváló Magyar Szótár (Premiu pentru Dicționarul Anului) acordat pentru cel mai bun dicționar de către Academia Maghiară de Științe	3 x 10p 30	4x5 20
	3.3. Citare, mențiune bibliografică, cronică, recenzare	3.3.1. Citări și mențiuni bibliografice, cu excepția autocitărilor. Lucrările în care se face citarea trebuie să aibă ISBN sau ISSN [Fazakas Emese 1996. A nyelvi világmodell ideje a kései ómagyar kor nyelvmélekeinek tükrében I–II. <i>Nyelv- és Irodalomtudományi Közlemények</i> XL: 25–41; 162–179. ISSN 0567-6223] (1) Wacha Balázs 1999. Az Érdy-kódexről és a magyar nyelv szörendjéről. In: Büky László – Forgács Tamás (szerk.): <i>A magyar nyelvtörténeti kutatások újabb eredményei I. Magyar és finnugor nyelvtörténet</i>. JATE, Magyar Nyelvészeti Tanszék, Szeged. pp. 175–188. (ISBN 963-482-366-1) [Kiss Gábor (főszerk.) – szerkesztőtársak: Balácsi József Attila, Bencédy József, Fazakas Emese, Spannraft Marcellina, Nemoda Judit, Villó Ildikó 1998b. <i>Magyar szókincstár. Rokont értelmű szavak, szólások és ellentétek szótára</i>. Tinta Könyvkiadó, Budapest. ISBN 963-85622-2-6] (1) Péntek János 2015. <i>Történetek a keleti végeken</i>. I. kötet, Kolozsvár, Erdélyi Múzeum-Egyesület. (ISBN 978-606-739-025-4) [Fazakas Emese (szerk.) 2000a – társszerkesztők: Szász Alpár Zoltán, Szász Lőrinc és Vremir Márta. <i>Román–magyar közigazgatási szójegyzék</i>. Sepsiszentgyörgy. Anyanyelvápolók Erdélyi Szövetsége] (1) Sófalvi Krisztina 2011. Többnyelvű reklámok az erdélyi magyar újságokban. In: Horváth István – Tótor Erika Mária: <i>Nyelvhasználat, tannyelv és két(több)nyelvű lét</i>. Kriterion, Nemzeti Kisebbségkutató Intézet, pp. 209–223. (ISBN 978-606-9274439) (2) Wacha Imre 2012. Az Anyanyelvápolók Erdélyi Szövetségének		123x2 246

		jubileumára. In: Erdély Judit – Ördög-Gyárfás Ágnes – Ördög-Gyárfás Lajos – Péntek János (szerk.): <i>Nyelvét megtartó közösség – közösségét megtartó nyelv</i>. Anyanyelvápolók Erdélyi Szövetsége, Sepsiszentgyörgy. pp. 90–104. (ISBN 978-973-88654-7-1) [Fazakas Emese 2001b. Funkcióváltás az igekötő-használatban. In: Balázs Géza – A. Jászó Anna – Koltói Ádám (szerk.): <i>Éltető anyanyelvünk. Mai nyelvűvelésünk elmélete és gyakorlata</i>. Írások Grétsy László 70. születésnapjára. Tinta Kiadó, Budapest. pp. 164–167. ISBN 963-9372-23-4] (1) D. Máta Mária 2007. <i>A magyar szófajttörténet általános kérdései</i>. Nyelvtudományi Értekezések 157., Budapest. (ISBN 978-963-05-8549-1) [Fazakas Emese 2001c. Vrančičev petojezični rječnik, jedna od privh jezikoslovnih riznica. In: Lakić, Vilijam (ed.): <i>Zbornik o Faustu Vrančiču. Zbornik radova sa znanstvenog skupa „Obitelj Vrančič u hrvatskoj književnosti i znanosti”</i> Šibenik 12.-14. rujna 1995, Šibenik: Gradska knjižnica „Juraj Šižgorić”. pp. 37–43 ISBN 953-6163-62-4] (1) Lisac, Josip 2012. Hrvatski jezik vrančičeva rječnika i njegove proze. <i>Filologija</i> 59: 37–47. (hrcak.srce.hr/98086) (ISSN 0449-363x, 1848-8919) (2) Blažević, Zrinka 2017. Faust Vrančič (1551.-1617.) i intelektualna kultura njegova doba. <i>Povijesni prilozi</i> 52: 53–67. (hrcak.srce.hr/file) orcid.org/0000-0003-3261-4333; doi.org/10.22586/pp.v52i0.2; (3) Blažević, Zrinka 2017. Misaoni horizonti i političke koncepcije Fausta Vrančiča (1551.-1617.). <i>Zadarska smotra. Casopis za kulturu znanost i umjetnost</i> LXVI/3–4: 17–26. (https://organakmaticehrvatskeuzadru.hr/2017/10). (ISSN 1330-4577) [Fazakas Emese (szerk.) 2002b. – társszerkesztők: Szász Alpár Zoltán, Szász Lőrinc és Vremir Márta. <i>Román–magyar közigazgatási szótár</i>. Sepsiszentgyörgy. Anyanyelvápolók Erdélyi Szövetsége. ISBN 973-85142-0-7] Folosit ca sursă: (1) Benő Attila – Sárosi-Márdirosz Krisztina 2008. <i>Román–magyar oktatásterminológiai szótár</i>. Anyanyelvápolók Erdélyi Szövetsége, Sepsiszentgyörgy (2) Hegedűs Sándor – Kis András – Nemes István 2006. <i>Román–magyar jogi szótár</i>. Kriterion Kiadó, Kolozsvár. (ISBN 978-973-260-8487) Citări: (1) Kozma Csaba 2007. Romániai magyar nyelvű közigazgatás és közigazgatási nyelvhasználat. <i>Korunk</i>, Kolozsvár, 2007 június (ISSN 1222-8338) (2) Gál Noémi 2008. Benő Attila – Sárosi Márdirosz Krisztina Román–magyar oktatásterminológiai szótáráról <i>Anyanyelv-pedagógia</i> 2008/3–4 www.anyanyelv-pedagogia.hu/cikkek.php?id=78; (ISSN 2060-0623) (3) Szabómihály Gizella 2008. A határon túli nyelvhasználat és a nyelvi tervezés. In: Bölcskei Andrea – N. Császi Ildikó (szerk.): <i>Név és valóság. A VI. Magyar Névtudományi Konferencia előadásai</i>. Balatonszárszó, 2007. június 22–24. Károli Gáspár Református Egyetem, BTK Magyar Nyelvtudományi Tanszéke. Budapest, pp. 41–52 (ISBN 978-963-9808-12-6. HU ISSN 2060-5706) (4) Csernicskó István – Szabómihály Gizella 2010. Hátrányból előnyt: a magyar nyelvpolitika és nyelvtervezés kihívásairól. In: Bitskey Botond (szerk.): <i>Határon túli magyarság a 21. században: konferencia-sorozat a Sándor-palotában 2006–2008</i>. Köztársasági Elnöki Hivatal, Budapest pp. 167–198 (ISBN 978-963-06-8928-1) (5) Csernicskó István – Péntek János – Szabómihály Gizella 2010. A határon túli magyar nyelvváltozatok a többségi nyelvpolitikák rendszerében. <i>Regio</i> 21/3: 3–36. (ISSN 0865-557x) (6) Benő Attila – Péntek János (szerk.) 2011. <i>A Termini Magyar Nyelvi Kutatóhálózat tíz éve. Tanulmányok, beszámolók, kutatási programok</i>. Gramma Nyelvi Iroda – Szabó T. Attila Nyelvi		
--	--	--	--	--

		Intézet, Dunaszerdahely – Kolozsvár (ISBN 978-80-969556-4-0, EAN 9788096955640) (7) Erdély Judit 2012. Az a húsz esztendő. Az Anyanyelvápolók Erdélyi Szövetségének rövid története. In: Erdély Judit – Ördög-Gyárfás Ágnes – Ördög-Gyárfás Lajos – Péntek János (szerk.): <i>Nyelvét megtartó közösség – közösségét megtartó nyelv. Anyanyelvápolók Erdélyi Szövetsége</i>, pp. 24–43 (ISBN 978-973-88654-7-1) (8) Bérces Edit 2015. Határon túli magyar sportszótár-szükségletek. In: Benő Attila – Fazakas Emese – Zsemlyei Borbála (szerk.): <i>Többsz nyelvűség és kommunikáció Kelet-Közép-Európában. A XXIV. MANYE Kongresszus előadásai</i> Kolozsvár, 2014. április 24–26. Erdélyi Múzeum-Egyesület, Kolozsvár, pp. 298–307. (ISBN 978-606-739-019-3) (9) Péntek János 2015. <i>Történetek a nyelvben a keleti végeken</i>. Erdélyi Múzeum-Egyesület, Kolozsvár; (ISBN 978-606-739-025-4) (10) Fóris Ágota 2017. A magyar terminológia-politikáról és –stratégiáról. In: Benő Attila – Gúti Erika – Juhász Dezső – Szoták Szilvia – Terbe Erika – Trócsányi András (szerk.): <i>Tudományköziség és magyarságtudomány a nyelvi dimenziók tükrében</i>. A VIII. Nemzetközi Hungarológiai Kongresszus (Pécs, 2016) három szimpóziumának előadásai. Törökbálint, Termini. pp. 120–128 (ISBN 978-615-80914-1-1) (11) Horváth István – Toró Tibor 2018. Language Use, Language Policy, and Language Rights. In: T. Kiss et al (eds.): <i>Unequal Accomodation of Minority Rights</i>. Palgrave Politics of Identity and Cititenship Series. pp. 167–223. (https://doi.org/10.1007/978-3-319-78893-7_4); (12) Péntek János – Benő Attila 2020. <i>A magyar nyelv Romániában (Erdélyben). A magyar nyelv a Kárpát-medencében a XX. század végén VI</i>. Erdélyi Múzeum-Egyesület – Gondolat Kiadó, Kolozsvár – Budapest. (ISBN 978-606-739-153-4, 978-963-556-026-4) [Fazakas Emese 2003a. Új utak a nyelvtörténeti anyagok feldolgozásában. In: Büky László – Forgács Tamás (szerk.): <i>A nyelvtörténeti kutatások újabb eredményei III. Magyar és finnugor jelentéstörténet</i>. Szegedi Tudományegyetem, Magyar Nyelvészeti Tanszék, Szeged. pp. 14–21. ISBN 963-482-651-2] (1) Szűcs Tibor 2005. Kontrasztok a nyelvtan és a szókincs együttesében. In: <i>THL2</i> (Journal of Theaching Hungarian as 2nd Language and Hungarian Culture) 7–21 (http://www.epa.hu/1400/01467/00005/pdf/007021kep.pdf) (ISSN 1787-1417, eISSN 2498-8995) (2) D. Máta Mária 2007. <i>A magyar szófajttörténet általános kérdései</i>. Nyelvtudományi Értekezések 157., Budapest (ISBN 978-963-05-8549-1) (3) Kothencz Gabriella 2007. A -ban/-ben és az -n ~ -on/-en/-ön jelentésrendszere. <i>Magyar Nyelv</i> 103: 432–451. (ISSN 0025-0228, eISSN 1588-1210) (4) Kothencz Gabriella 2012. Képi sémák és határozóragok. In: Tolcsvai Nagy Gábor – Tátrai Szilárd (szerk.): <i>Konstrukció és jelentés. Tanulmányok a magyar nyelv funkcionális kognitív leírására</i>. ELTE, Budapest, pp. 31–58 (ISBN 978-963-284-255-4) (5) Bíró Ferenc 2013. Kell-e változtatni a nyelvtörténeti oktatáson? <i>Acta Academiae Pedagogicae Agriensis. Sectio Linguistica Hungarica</i>. 40: 164–174. (ISSN 1785-6906) (6) Bába Barbara 2016. <i>Földrajzi köznevek térben és időben</i>. A Magyar Névarchívum Kiadványai 39. Debreceni Egyetemi Kiadó, Debrecen. (ISBN 978-963-318-599-5, ISSN 1417-958x) [Fazakas Emese 2003c. Igeköötös igék tanítása idegen anyanyelvűek számára (Javaslatok). <i>Hungarológiai Évkönyv</i> pp. 18–24. (ISBN 978 3 89586 148 2)] (1) Fóris-Ferenczi Rita 2006. Anyanyelv-pedagógia. Ábel Kiadó, Kolozsvár (ISBN 978-973-114-027-8) (2) Kruzsliz Tamás 2018. Konstruktív nyelvtani leírás a be-igekötös igék kapcsán – a magyar mint idegen nyelv		
--	--	--	--	--

		nézőpontjából. <i>Magyar Nyelvőr</i> 142 (2018): 370–381. (ISSN 1585-4515; 0025-0236) (3) Žagar Szentesi. Orsolya – Katalinić, Kristina 2021. Mechanizam prefigiranja smjernog značenja u mađarskome – u kontekstu hrvatskog jezika (Preverbal modifiers of direction in Hungarian as a foreign language – in the context of the Croatian language). <i>FLUMINENSIA</i>, god. 33 (2021), br. 1, str. 53–74 (https://doi.org/10.31820/f.33.1.10) EBSCO [Fazakas Emese 2005b. A <i>fel</i>, <i>le</i> és <i>alá</i> igekötő jelentésszerkezete (I). <i>Nyelv- és Irodalomtudományi Közlemények</i> XLIX: 59–99; Fazakas Emese 2006a. A <i>fel</i>, <i>le</i> és <i>alá</i> igekötő jelentésszerkezete (II). <i>Nyelv- és Irodalomtudományi Közlemények</i> L: 101–130. ISSN 0567-6223] (1) Kothencz Gabriella 2012. Képi sémák és határozóragok. In: Tolcsvai Nagy Gábor – Tátrai Szilárd (szerk.): <i>Konstrukció és jelentés. Tanulmányok a magyar nyelv funkcionális kognitív leírására</i>. ELTE, Budapest, pp. 31–58 (ISBN 978-963-284-255-4) [Fazakas Emese (redactor-şef) 2005c. – Kerekes Jenő – Péter György – Somai József <i>Román–magyar gazdasági szakszótár – Dicţionar economic român–maghiar</i>. Romániai Magyar Közgazdászok Egyesülete, Kolozsvár. p. 314 ISBN 978-0-04051-6] (1) Péntek János – Benő Attila 2020. <i>A magyar nyelv Romániában (Erdélyben). A magyar nyelv a Kárpát-medencében a XX. század végén VI.</i> Erdélyi Múzeum-Egyesület – Gondolat Kiadó, Kolozsvár – Budapest. (ISBN 978-606-739-153-4, 978-963-556-026-4) [Fazakas Emese 2005e. Brassai Sámuel és a nyelvújítás. In: Péntek János (szerk.): <i>A nyelvész Brassai élő öröksége</i>. Erdélyi Múzeum-Egyesület, Kolozsvár, pp. 59–62. ISBN 973-8231-52-3] (1) Sturcz Zoltán 2015. Brassai Sámuel szerepe gazdasági szaknyelvtörténetünkben. In: Benő Attila – Fazakas Emese – Zsemlyei Borbála (szerk.): <i>Többynnyelvűség és kommunikáció Kelet-Közép-Európában. A XXIV. MANYE Kongresszus előadásai</i> Kolozsvár, 2014. április 24–26. Erdélyi Múzeum-Egyesület, Kolozsvár, pp. 415–420. (ISBN 978-606-739-019-3) [Fazakas Emese 2007a. <i>A fel, le és alá igekötők használati köre a kései ómagyar kortól napjainkig</i>. Erdélyi Múzeum-Egyesület, Kolozsvár ISBN 978-973-8231-70-2] (1) Ladányi Mária 2007. <i>Produktivitás és analógia a szóképzésben: elvek és esetek</i>. Tinta Kiadó, Budapest (ca teză de doctorat, 2005) (ISBN 978-963-7094811) (2) B. Gergely Piroška 2008. Az Erdélyi magyar szótörténeti tár felhasználása az újabb magyar nyelvtörténeti kutatásokban. <i>Nyelv- és Irodalomtudományi Közlemények</i>. LII/2: 147–156 (ISSN 0567-6223) (3) Imre Attila 2010. <i>A Cognitive Approach to Metaphorical Expressions</i>. Scientia Publishing House, Cluj (ISBN 978-973-1970-38-7) (4) Kothencz Gabriella 2012. Képi sémák és határozóragok. In: Tolcsvai Nagy Gábor – Tátrai Szilárd (szerk.): <i>Konstrukció és jelentés. Tanulmányok a magyar nyelv funkcionális kognitív leírására</i>. Budapest, ELTE, pp. 31–58 (ISBN 978-963-284-255-4) (5) Tolcsvai Nagy Gábor 2013. Az igekötő + ige szerkezet szemantikája. <i>Nyelvtudományi Közlemények</i> 109: 187–226 (ISSN 0029-691, 2060-7644) (6) Bába Barbara 2016. <i>Földrajzi köznevek térben és időben. A Magyar Névvarchívum Kiadványai</i> 39. Debreceni Egyetemi Kiadó, Debrecen (ISBN 978-963-318-599-5, ISSN 1417-958x) (7) T. Szabó Csilla 2016. Szabó T. Attila, a nyelvész és az ember. In: Benő Attila – T. Szabó Csilla (szerk.): <i>Az ember és a nyelv – térben és időben. Emlékkönyv Szabó T. Attila születésének 110. évfordulójára</i>. Erdélyi Múzeum-Egyesület, Kolozsvár, pp. 11–17 (ISBN 978-606-739-047-6) (8) Katona Edit 2017. Jelentésbővülés és/vagy rokon jelentés? <i>Hungarológiai Közlemények, Újvidék (Papers of Hungarian Studies, Novi Sad)</i> 4: 81–91 (ISSN 0350-2430) (9) Szili Katalin 2017. Fazakas Emese: A magyar igekötőrendszer változása a 15. századtól napjainkig hét térvizony szemantikai		
--	--	--	--	--

		struktúrájának alapján. <i>Magyar Nyelv</i> 113: 227–234 (ISSN 0025-0228, 1588-1210) (10) Kiss Jenő – Pusztai Ferenc (szerk.) 2018. <i>A magyar nyelvtörténet kézikönyve</i>. Tinta Könyvkiadó, Budapest (ISBN 978-963-409-118-9, ISSN 1589-4371) (11) Tolcsvai Nagy Gábor 2020. Dynamism in the Hungarian Prefix: a Cognitive Linguistic Approach. <i>Studia Linguistica Hungarica</i> 32: 121–131 (ISSN 2732-1142) (12) Mohay Zsuzsanna 2020. <i>Múlt idők a középmagyar kori levelekben</i>. Szépirodalmi Figyelő Alapítvány, Budapest. (ISBN 978-615-8167-161) (13) WIEDER, JACOB – DAPHNE REITINGER 2025. Aller « dehors » à Vienne: perspectivisation sociogéographique dans des langues d'Europe centrale. ELAD-SILDA 11/2025 doi: 10.35562/elad-silda.1685 https://publications-prairial.fr/elad-silda/index.php?id=1685 [Fazakas Emese 2007b. Teret hódító igekötőink és a nyelvművelés. <i>Magiszter</i> V/2: 84–90. ISSN 1583-6436, eISSN 1589-1771] (1) Ludányi Zsófia 2016. Redundancia az orvosi nyelvben: szabad-e vagy kerülendő? <i>AMEGA: Asztma és Allergia Színes Tájékoztató Magazin</i> 23/4: 33–35. (real.mtak.hu/46022/1/Redundancia_az_orvosi nyelvben_u.pdf) (ISSN 1219-5316) (2) Lőrincz Gábor 2020. A nyelvi tévhitek megjelenése különböző tankönyvvariánsokban. In: Ludányi Zsófia – Jánk István – Domonkosi Ágnes (szerk.): <i>A nyelv perspektívája az oktatásban</i>. Válogatás a PeLiKon2018 oktatásnyelvészeti konferencia előadásaiból. Eszterházy Károly Egyetem – Líceum Kiadó, Eger. pp. 225–242. (ISBN 978-963-496-168-0) [Fazakas Emese 2007d. Az Erdélyi magyar szótörténeti tár mint rendhagyó történeti lexikográfiai munka. In: Magay Tamás (szerk.): <i>Félmúlt és közeli jövő</i>. Lexikográfiai Füzetek 3. Akadémiai Kiadó, Budapest. pp. 23–36 ISBN 978-963-05-8559-0] (1) Szabó T. (E.) Attila 2014. Az Erdélyi magyar szótörténeti tár digitális változatairól. In: Fazakas Emese, Juhász Dezső, Terbe Erika, Zsemlyei Borbála (szerk.): <i>Tér, idő, társadalom és kultúra metszéspontjai a magyar nyelvben</i>. A 7. Nemzetközi Hungarológiai Kongresszus két szimpóziumának előadásai. Kolozsvár, Románia. 2011. augusztus 22–27. ELTE Magyar Nyelvtörténeti, Szociolingvisztikai, Dialektológiai Tanszék – Nemzetközi Magyarisztantudományi Társaság. Budapest–Kolozsvár. pp. 268–282 (ISBN 978-936-284-529-6) (2) Zsemlyei Borbála 2014. The Complete Thesaurus of the Old Hungarian Language in Transylvania. <i>Acta Universitatis Sapientiae Philologica</i> 6, 3: 285–294. doi: 10.1515/ausp.2015-0019 CEEOL, EBSCO, ERIH+ [Fazakas Emese 2007e. Bolyai János „tökéletes” nyelve. In: Benő Attila – Fazakas Emese – Szilágyi N. Sándor (szerk.): <i>Nyelvek és nyelvváltozatok. Köszöntő kötet Péntek János tiszteletére I–II</i>. Anyanyelvpolók Erdélyi Szövetsége, Kolozsvár, pp. I: 285–295. ISBN 978-973-85142-9-4] (1) Kiss Elemér – Oláh-Gál Róbert 2011. <i>Újabb fejezetek Bolyai János életművéből</i>. A Magyar Tudománytörténeti Intézet Tudományos Közleményei 67. Magyar Tudománytörténeti Intézet – Jedlik Ányos Társaság – Pannon Egyetem, Budapest – Veszprém. (ISBN 978-963-9276-46-8, ISSN 1416-5368) (2) Marác László 2013. János Bolyai und das Ungarische als perfekte Sprache. In: Brosch, Cyril – Sabine Fiedler (eds.): <i>Plansprachen – ideengeschichtliche Aspekte</i>. Beiträge der 22. Jahrestagung der Gesellschaft für interlinguistik e.V., 23.-25. November 2012 in Berlin. Interlinguistische Informationen, Berlin. pp. 45–56. (ISSN 1432-3567) [Fazakas Emese 2007f. <i>Bevezetés a magyar nyelvtörténetbe</i>. Nyelvi változások, a magyar helyesírás és szókincs története. Egyetemi Műhely Kiadó, Kolozsvár p. 204 ISBN 978-973-87783-1-3] (1) Máthé Dénes 2009. <i>Szemantikai alapviszonyok</i>. Egyetemi Műhely Kiadó, Kolozsvár (ISBN 978-973-888-6957) (2) Sántha Attila 2013. Hamisítvány-e a Csíki székely krónika? II.		
--	--	---	--	--

		rész <i>Székelőföld</i> kulturális folyóirat XVII/10: 76–114 (ISSN 1452-3871) (3) Molnár-Ljubić Mónika – Lehooki-Samardžić Anna 2013. Közös szókincsünk mindennapi használatban. In: Lábadi Károly – Lábadi Zsombor – Medve Zoltán (szerk.): <i>Szót értesen túl</i>. Pragma Könyvek 9, Osijek. pp. 133–145 (https://bib.irb.hr/datoteka/703791.jovevenyszavak.pdf) (ISBN 978-953-57561-1-8) (4) Károlyi Renáta 2011. Életlen a magyar margóvágó, nem viszi az angolt. <i>Kritika</i> 40/6: 11–13. (ISSN 0023-4818) (5) Vargáné Csobán Katalin – Szabó Bernadett 2015. The Impacts of Turkish Cuisine on the Hungarian Gastronomy. In: Csobán Katalin – Könyves Erika (szerk.): <i>Gastronomy and Culture</i>. University of Debrecen, Debrecen. pp. 66–83 (ISBN 978-963-473-828-2) (6) Nagy Erika 2017. A Tótfalusi-szakácskönyv helyesírási kérdéseihez. <i>Nyelv- és Irodalomtudományi Közlemények</i> LXI: 63–72 (ISSN 0567-6223) (7) Kiss Jenő – Pusztai Ferenc (szerk.) 2018. <i>A magyar nyelvtörténet kézikönyve</i>. Tinta Könyvkiadó, Budapest (ISBN 978-963-409-118-9, ISSN 1589-4371) (8) Gazdag Vilmos 2018. <i>Segédkönyv a szláv–magyar nyelvi kapcsolatok tanulmányozásához</i>. „RiK-U” Kiadó, Beregszász–Ungvár (ISBN 978-614-7404-83-4) (9) Máty Dániel 2019. Idegen szavak autentikus angol, illetve fordított magyar és fordított francia orvosi szövegekben: fordítási stratégiák betegtájékoztatók tükrében. In: HORVÁTH ILDIKÓ (szerk.): <i>TransELTE 2018</i>. Proceedings of the 20th International Translation Studies Conference organized by the Department of Translation and Interpreting of ELTE University. Budapest. pp. 23–38 (ISBN 978-615-00-4352-4) (10) Gazdag Vilmos 2019. <i>Szesztra</i> – egy kiveszett szláv jövevényszó regionális újrakölcsönzéséből. <i>Magyar Nyelv</i> 115 (2019): 460–467 (ISSN 0025-0228, 1588-1210) (11) Gazdag Vilmos 2019. A kárpátaljai magyar nyelvhasználat archaizálódó szovjetizmusai egy kérdőíves felmérés adatai alapján. In: Csernicskó István – Márku Anita (szerk.): <i>A nyelvészet műhelyeiből. Tanulmányok a Hodinka Antal Nyelvészeti Kutatóközpont kutatásaiból V</i>. Autdor-Shark, Ungvár. pp. 54–64 (ISBN 978-617-7132-98-0) (12) Máty Dániel 2020. Idegen szavak félautomatikus elemzése autentikus és fordított orvosi szövegekben: fordítási stratégiák angolról franciára és magyarra fordított betegtájékoztatók tükrében. In: Robin E. – Seidle-Péché O. (szerk.): <i>Fókuszban a fordított és a tolmácsolt szöveg: korpuszalapú fordításkutatás Magyarországon</i>. Segédkönyvek a nyelvi közvetítésről I. ELTE, BTK Fordítástudományi Doktori Program, MANYE Fordítástudományi Szakosztály, Budapest (https://doi.org/10.36252/Nyelvikozvsegedkonyv1.6); (13) Gazdag Vilmos 2021. <i>Szláv elemek a kárpátaljai beregszászi járás magyar nyelvjárásaiban</i>. Termini Egyesület, Törökbálint (ISBN 978-615-80914-9-7) [Fazakas Emese 2008a. <i>A magyar nyelv kis történeti nyelvtana</i>. Egyetemi Műhely Kiadó, Kolozsvár. p. 227 ISBN 978-973-88620-3-6] (1) Papahagi, Cristiana 2012. L'unidirectionalité de la grammaticalisation: un possible contre-exemple. <i>Studia Universitatis Babes-Bolyai</i> 1: 193-207 (e-ISSN 2065-9652, p-ISSN 1220-0484) (2) Kis Tamás 2014. Leíró hangtan és hangtörténet. <i>Magyar Nyelvjárások</i> 52: 89–124 (e-ISSN 1588-7162, ISSN 5410-9298) (3) Bába Barbara 2016. <i>Földrajzi nevek térben és időben</i>. Debreceni Egyetemi Kiadó, Debrecen (ISBN 978-963-318-599-5, ISSN 1417-958x) (4) Kiss Jenő – Pusztai Ferenc (szerk.) 2018. <i>A magyar nyelvtörténet kézikönyve</i>. Tinta Könyvkiadó, Budapest (ISBN 978-963-409-118-9, ISSN 1589-4371) (5) Kis Tamás 2019. <i>Az ómagyar bilabiális β kérdéséhez</i>. A Debreceni		
--	--	---	--	--

		Egyetem Magyar Nyelvtudományi Intézetének kiadványai 93. Debrecen (ISBN 978-963-490-084-9, ISSN 1588-6433) [Fazakas Emese – Somai József 2008b. <i>Magyar-román gazdasági szakszótár</i>. Romániai Magyar Közgazdászok Egyesülete, Kolozsvár p. 226 ISBN 978-973-0-05577-1] (1) Péntek János – Benő Attila 2020. <i>A magyar nyelv Romániában (Erdélyben). A magyar nyelv a Kárpát-medencében a XX. század végén VI.</i> Erdélyi Múzeum-Egyesület – Gondolat Kiadó, Kolozsvár – Budapest. (ISBN 978-606-739-153-4, 978-963-556-026-4) [Fazakas Emese – Benő Attila – Sárosi Márdirosz Krisztina 2009a. <i>Román-magyar oktatásterminológiai szótár</i>. Anyanyelvápolók Erdélyi Szövetsége. Sepsiszentgyörgy ISBN 978-973-88654-3-3] (1) Péntek János 2012. Előszó. In: Erdély Judit – Ördög-Gyárfás Ágnes – Ördög-Gyárfás Lajos – Péntek János (szerk.): <i>Nyelvét megtartó közösség – közösségét megtartó nyelv</i>. Anyanyelvápolók Erdélyi Szövetsége. pp. 5–16 (ISBN 978-973-88654-7-1) (2) Erdély Judit 2012. Az a húsz esztendő. Az Anyanyelvápolók Erdélyi Szövetségének rövid története. In: Erdély Judit – Ördög-Gyárfás Ágnes – Ördög-Gyárfás Lajos – Péntek János (szerk.): <i>Nyelvét megtartó közösség – közösségét megtartó nyelv</i>. Anyanyelvápolók Erdélyi Szövetsége, pp. 24–43 (ISBN 978-973-88654-7-1) (3) Papp B. Eszter – Fóris Ágota 2018. Planning a Multilingual Database of Higher Education Terminology. <i>Rasprave</i> 44/2: 595–610. http://doi.org/10.31724/rihij.44.2.18. [Fazakas Emese 2010a. La structure sémantique de la relation át. <i>Études Finno-Ougriennes</i>, Paris, pp. 235–269 ERIH INT2 ISSN 0209-7699] (1) Papahagi, Cristiana 2006. Two New Post-Verbal Particles in Romanian: A Case of Contact-Induced Grammaticalization. <i>Journal of Language Contact</i> 9/2: 246–263. (e-ISSN 1955-2629, ISSN 1877-4091) ERIH+ [Fazakas Emese 2014a. Az át, keresztül és a körül szemantikai érintkezései és különbségei az erdélyi régiségben. In: Fazakas Emese, Juhász Dezső, Terbe Erika, Zsemlyei Borbála (szerk.): <i>Tér, idő, társadalom és kultúra metszéspontjai a magyar nyelvben. A 7. Nemzetközi Hungarológiai Kongresszus két szimpóziumának előadásai</i>. Kolozsvár, Románia. 2011. augusztus 22–27. ELTE Magyar Nyelvtörténeti, Szociolingvisztikai, Dialektológiai Tanszék – Nemzetközi Magyarstudományi Társaság. Budapest–Kolozsvár. pp. 22–35. ISBN 978-963-284-529-6] (1) Szili Katalin 2017. Fazakas Emese: A magyar igeikötőrendszer változása a 15. századtól napjainkig hét térvizony szemantikai struktúrájának alapján. <i>Magyar Nyelv</i> 113: 227–234. (ISSN 0025-0236, 1585-4515) [Fazakas Emese 2014b. Az össze és szét viszony szemantikai struktúrájának történeti vizsgálata. In: Dobi Edit – Domonkosi Ágnes – Pethő József (szerk.): <i>Stílusról, nyelvről – sokszínűen. Szikszainé Nagy Irma 70. születésnapjára</i>. Debreceni Egyetem Magyar Nyelvtudományi Intézetének Kiadványai, Debrecen. 90–102 ISBN 978-963-473-753-7, ISSN 0209-8156] (1) Szili Katalin 2017. Fazakas Emese: A magyar igeikötőrendszer változása a 15. századtól napjainkig hét térvizony szemantikai struktúrájának alapján. <i>Magyar Nyelv</i> 113: 227–234 (ISSN 0025-0236, 1585-4515) [Fazakas Emese 2014c. A mentegetőző formulák használata az erdélyi régiségben. In: Fazakas Emese, Juhász Dezső, Terbe Erika, Zsemlyei Borbála (szerk.): <i>Tér, idő, társadalom és kultúra metszéspontjai a magyar nyelvben. A 7. Nemzetközi Hungarológiai Kongresszus két szimpóziumának előadásai</i>. Kolozsvár, Románia. 2011. augusztus 22–27. ELTE Magyar Nyelvtörténeti, Szociolingvisztikai, Dialektológiai Tanszék – Nemzetközi Magyarstudományi Társaság. Budapest–Kolozsvár. pp. 233–244 ISBN 978-963-284-529-6] (1) Havasi Zsuzsanna 2018. Olvasói elvárások és nyelvi adatok ütközése történeti szövegek elemzésekor. Felvetések Grice maximáinak alkalmazásához – diakrón szempontból. <i>Magyar Nyelv</i> 114: 428–446. (ISSN 0025-0236, 1585-4515)		
--	--	--	--	--

		[Fazakas Emese, Juhász Dezső, Terbe Erika, Zsemlyei Borbála (szerk.) 2014. <i>Tér, idő, társadalom és kultúra metszéspontjai a magyar nyelvben. A 7. Nemzetközi Hungarológiai Kongresszus két szimpóziumának előadásai</i>. Kolozsvár, Románia. 2011. augusztus 22–27. ELTE Magyar Nyelvtörténeti, Szociolingvisztikai, Dialektológiai Tanszék – Nemzetközi Magyarágtudományi Társaság. Budapest–Kolozsvár ISBN 978-963-284-529-6] (1) Kiss Jenő – Pusztai Ferenc (szerk.) 2018. <i>A magyar nyelvtörténet kézikönyve</i>. Tinta Könyvkiadó, Budapest. (ISBN 978-963-409-118-9, ISSN 1589-4371) [Fazakas Emese 2015b. <i>A magyar igekötőrendszer változása a 15. századtól napjainkig hét térvizsgyón szemantikai struktúrájának alapján</i>. Egyetemi Műhely Kiadó, Kolozsvár. ISBN 978-606-8145-83-9. p. 407] (1) Šoja, Dorotea 2018. <i>A szét- igekötős igék szemantikai ellentétpárjai</i>. <i>THL2 – Journal of Teaching Hungarian as a 2nd Language and Culture</i> pp. 22–35 (ISSN 1787-1417; 2498-8995) (2) Szili Katalin 2018. <i>A meg igekötő funkcióról másképpen I–II</i>. <i>Magyar Nyelvőr</i> 142: 170–186; 428–451. (ISSN 0025-0228, 1588-1210) (3) Szabadhegyi Anna 2020. <i>A be és bele igekötős igék szemantikája és gyakorisága</i>. <i>Ösvények</i> pp. 125–137. (ISSN 2063-6032) (4) WIEDER, JACOB – DAPHNE REITINGER 2025. <i>Aller « dehors » à Vienne: perspectivisation sociogéographique dans des langues d'Europe centrale</i>. <i>ELAD-SILDA</i> 11/2025 doi: 10.35562/elad-silda.1685 https://publications-prairial.fr/elad-silda/index.php?id=1685 (5) SZILI KATALIN 2025. <i>Az igekötős funkciósoport konstrukciós mintázatairól (Az el- igekötős igék alapján) I–II</i>. <i>Magyar Nyelv</i> 53–60; 165–177. https://doi.org/1018349/MagyarNyelv.2025.1.53; https://doi.org/1018349/MagyarNyelv.2.165 [Fazakas Emese 2015f. <i>Hangelaki összecsengés és jelentésváltozás</i>. In: Kádár Edit – Szilágyi N. Sándor (szerk.): <i>Motiváltság és nyelvi ikonicitás</i>. Erdélyi Múzeum-Egyesület, Kolozsvár. pp. 88–102 ISBN 978-606-739-023-0] (1) Istók Béla – Lőrincz Gábor – Lőrincz Julianna 2021. <i>A lexikai variánsok és az alakpárok kapcsolatrendszere</i>. <i>Magyar Nyelvőr</i> 145: 330–356. (ISSN 0025-0236, eISSN 1585-4515) (2) Elsen, Hilke – Németh Renáta – Kovács László 2021. <i>The sound of size revisited – New insights from a German-Hungarian comparative study on sound symbolism</i>. <i>Language Sciences</i> 85. Elsevier. https://doi.org/10.1016/j.langsci.2021.101360 [Fazakas Emese – Tódor Erika Mária 2015h. <i>Magyar–román oktatásterminológiai szótár</i>. Anyanyelvápolók Erdélyi Szövetsége. Sepsiszentgyörgy ISBN 978-606-93609-2-7 p. 440] (1) Papp B. Eszter – Fóris Ágota 2018. <i>Planning a Multilingual Database of Higher Education Terminology</i>. <i>Rasprave</i> vol. 44/2: 595–610. (https://doi.org/10.31724/rihij.44.2.18); (2) Péntek János – Benő Attila 2020. <i>A magyar nyelv Romániában (Erdélyben). A magyar nyelv a Kárpát-medencében a XX. század végén VI</i>. Erdélyi Múzeum-Egyesület – Gondolat Kiadó, Kolozsvár – Budapest. (ISBN 978-606-739-153-4, 978-963-556-026-4) [Fazakas Emese 2017c. <i>A kétnyelvű szótárírás nehézségei kisebbségi helyzetben (a magyar–román szótárak példáján keresztül)</i>. In: Fábíán Zsuzsanna (szerk.): <i>Szótárírás a Kárpát-medencében. A magyar és a szomszédos országok többségi nyelveinek kétnyelvű szótárai</i>. Tinta Könyvkiadó, Budapest, 2017. pp. 65–82. (ISBN 9789634091226)] (1) Péntek János – Benő Attila 2020. <i>A magyar nyelv Romániában (Erdélyben). A magyar nyelv a Kárpát-medencében a XX. század végén VI</i>. Erdélyi Múzeum-Egyesület – Gondolat Kiadó, Kolozsvár – Budapest. (ISBN 978-606-739-153-4, 978-963-556-026-4) [Fazakas Emese (redactor-şef.) 2009. <i>Erdélyi magyar szótörténeti tár XIII</i>. / <i>Dicţionar istoric al lexicului maghiar din Transilvania</i> vol. XIII./ <i>Historisches Wörterbuch des siebenbürgisch-ungarischen Wortschatzes</i> XIII. Erdélyi Múzeum-Egyesület, Kolozsvár – p. 1210 (ISBN978-973-		
--	--	---	--	--

		8231-82-5)] [Fazakas Emese (redactor-şef) 2014. <i>Erdélyi magyar szótörténeti tár XIV.</i> / Dictionar istoric al lexicului maghiar din Transilvania vol. XIV./ Historisches Wörterbuch des siebenbürgisch-ungarischen Wortschatzes XIV. Erdélyi Múzeum-Egyesület, Kolozsvár – p. 798 (ISBN 978-606-8178-82-0)] (1) Horváth Katalin 2010. A szó szakralitása – ünnep szavunk és szócsaládja tükrében. <i>Vallástudományi Szemle</i> VI/3: 40–47 (ISSN 1789-4062) (2) Kiss Gábor 2010. Az értelmező szótár mint a nyelv extrapolációja. In: Bárdosi Vilmos – Kiss Gábor (szerk.): <i>Szótárak, szólások, nevek vonzásában. Köszöntő könyv Fábán Zsuzsanna tiszteletére.</i> Tinta Kiadó, Budapest, pp. 113–120 (ISBN 978-963-990-2510) (3) Horváth Katalin 2011. Szócsaládok etimológiai kutatása a szinkronia-diakronia egységében: a <i>pereg</i> eredete és rokonsága. In: Kádár Edit – Szilágyi N. Sándor (szerk.): <i>Szinkronikus nyelvelírás és diakronia.</i> Erdélyi Múzeum-Egyesület, Kolozsvár. pp. 128–147 (ISBN 978-606-8178-35-6) (4) Horváth Katalin 2011. Táltos. Még egyszer egy szó eredetéről és szócsaládjáról. In: Csiszér Gábor – Darvas Anikó (szerk.): <i>Kláriskok. Tanulmánykötet Korompay Klára tiszteletére.</i> Magyar Nyelvtörténeti, Szociolingvisztikai, Dialektológiai Tanszék, Budapest. pp. 162–174 (ISBN 978-963-284-195-3) (5) Zsemlyei Borbála 2012. Fűzöld vagy pázsitzöld? In: Fazakas Emese – Fóris-Ferenczi Rita (szerk.): <i>„Ezernyi fűszál zeng tücsökzenét...”.</i> Köszöntő kötet P. Dombi Erzsébet tiszteletére. Egyetemi Műhely Kiadó – Bolyai Társaság, Kolozsvár, pp. 332–345 (ISBN 978-606-8145-32-7) (6) Hosszú Gábor – Zelliger Erzsébet 2013. Rovásfelirat a megfejtés útján – Módszertani kérdések. 2013.06.05. (http://e-nyelvmagazin.hu/2013/06/05/rovasfelirat-a-megfejtes-utjan-modszertani-kerdesek/) (ISSN 2063-6113) (7) Szabó András 2013. Die Beziehungen der Siebenbürger Familie Haller zu Wien und zu den Mitgliedern der Familie Habsburg in der Frühen Neuzeit. In: Fundárková, Anna – Fazekas István (et alii): <i>Die Weltliche und Kirchliche Elite aus dem Königreich Böhmen und Königreich Ungarn am wiener Kaiserhof im 16.-17. Jahrhundert.</i> Institut für Ungarische Geschichtsforschung in Wien – Balassi Institut – Collegium Hungaricum Wien – Ungarische Archivdelegation beim Haus-, Hof- und Staatsarchiv, Wien, pp. 469–496 (ISBN 978-615-5389-08-5) (8) Szentgyörgyi Rudolf 2013. Higany hullott Szodomára? Avagy: a bibliafordító esete az alkímiával. In: Benő Attila – Fazakas Emese – Kádár Edit (szerk.): <i>„... hogy legyen a víznek lefolyása...”.</i> Köszöntő kötet Szilágyi N. Sándor tiszteletére. Erdélyi Múzeum-Egyesület, Kolozsvár, pp. 489–497 (ISBN 978-606-8178-72-1) (9) A. Molnár Ferenc 2013. Etimológiai, szótörténeti megjegyzések az <i>Erdélyi magyar szótörténeti tár</i> három szavához. In: Benő Attila – Fazakas Emese – Kádár Edit (szerk.): <i>„... hogy legyen a víznek lefolyása...”.</i> Köszöntő kötet Szilágyi N. Sándor tiszteletére. Erdélyi Múzeum-Egyesület, Kolozsvár, pp. 329–333 (ISBN 978-606-8178-72-1) (10) Csomortáni Magdolna 2013. A szép melléknév <i>Erdélyi magyar szótörténeti tárbeli</i> helynévadalékairól. In: Benő Attila – Fazakas Emese – Kádár Edit (szerk.): <i>„... hogy legyen a víznek lefolyása...”.</i> Köszöntő kötet Szilágyi N. Sándor tiszteletére. Erdélyi Múzeum-Egyesület, Kolozsvár, pp. 85–87 (ISBN 978-606-8178-72-1) (11) Zelliger Erzsébet – Hosszú Gábor 2014. A Konstantinápolyi székhely magyar rovásfelirat számítógépes paleográfiai elemzése. <i>Alkalmazott Nyelvtudomány</i> XIV/1–2: 89–124 (ISSN 1587-1061, 2498-4442) (12) Zsemlyei Borbála 2014. Analytical structures in the language use of professional speakers in the Hungarian electronic media in Romania. In: Boldea, Iuliu (ed.): <i>Communication, context, interdisciplinarity.</i> Studies and Articles. Volume III. Section: Language and Discourse. Petru Maior University Press, Tg-		
--	--	---	--	--

		Mures, pp. 292–302 (ISSN 2069-3389) (13) Zsemlyei Borbála 2014. Az <i>Erdélyi magyar szótörténeti tár</i> kicsinyítő képzős származékai kognitív nyelvészeti szempontból. In: Fazakas Emese, Juhász Dezső, Terbe Erika, Zsemlyei Borbála (szerk.): <i>Tér, idő, társadalom és kultúra metszéspontjai a magyar nyelvben</i>. A 7. Nemzetközi Hungarológiai Kongresszus két szimpóziumának előadásai. Kolozsvár, Románia. 2011. augusztus 22–27. ELTE Magyar Nyelvtörténeti, Szociolingvisztikai, Dialektológiai Tanszék – Nemzetközi Magyarságtudományi Társaság. Budapest–Kolozsvár. pp. 306–316 (ISBN 978-963-284-529-6) (14) Vargha Fruzsina Sára 2014. Az Erdélyi magyar szótörténeti tár nyelvföldrajzi felhasználhatósága. In: Fazakas Emese, Juhász Dezső, Terbe Erika, Zsemlyei Borbála (szerk.): <i>Tér, idő, társadalom és kultúra metszéspontjai a magyar nyelvben</i>. A 7. Nemzetközi Hungarológiai Kongresszus két szimpóziumának előadásai. Kolozsvár, Románia. 2011. augusztus 22–27. ELTE Magyar Nyelvtörténeti, Szociolingvisztikai, Dialektológiai Tanszék – Nemzetközi Magyarságtudományi Társaság. Budapest–Kolozsvár. pp. 291–305 (ISBN 978-963-284-529-6) (15) T. Szabó Csilla 2014. A gyakorító igék képzői a 16–18. században a SzT. adatai alapján. In: Fazakas Emese, Juhász Dezső, Terbe Erika, Zsemlyei Borbála (szerk.): <i>Tér, idő, társadalom és kultúra metszéspontjai a magyar nyelvben</i>. A 7. Nemzetközi Hungarológiai Kongresszus két szimpóziumának előadásai. Kolozsvár, Románia. 2011. augusztus 22–27. ELTE Magyar Nyelvtörténeti, Szociolingvisztikai, Dialektológiai Tanszék – Nemzetközi Magyarságtudományi Társaság. Budapest–Kolozsvár. pp. 283–290 (ISBN 978-963-284-529-6) (16) A. Molnár Ferenc 2014. Balassi magyarázatok – az <i>Erdélyi magyar szótörténeti tár</i> segítségével. In: Fazakas Emese, Juhász Dezső, Terbe Erika, Zsemlyei Borbála (szerk.): <i>Tér, idő, társadalom és kultúra metszéspontjai a magyar nyelvben</i>. A 7. Nemzetközi Hungarológiai Kongresszus két szimpóziumának előadásai. Kolozsvár, Románia. 2011. augusztus 22–27. ELTE Magyar Nyelvtörténeti, Szociolingvisztikai, Dialektológiai Tanszék – Nemzetközi Magyarságtudományi Társaság. Budapest–Kolozsvár. pp. 261–267 (ISBN 978-963-284-529-6) (17) B. Gergely Piroska 2014. Kolozsvár 16. századi nyelvének egy jellegzetes hangtani sajátosságáról. In: Fazakas Emese, Juhász Dezső, Terbe Erika, Zsemlyei Borbála (szerk.): <i>Tér, idő, társadalom és kultúra metszéspontjai a magyar nyelvben</i>. A 7. Nemzetközi Hungarológiai Kongresszus két szimpóziumának előadásai. Kolozsvár, Románia. 2011. augusztus 22–27. ELTE Magyar Nyelvtörténeti, Szociolingvisztikai, Dialektológiai Tanszék – Nemzetközi Magyarságtudományi Társaság. Budapest–Kolozsvár. pp. 245–260 (ISBN 978-963-284-529-6) (18) Tamás Csilla 2015. A deverbális igeképzők használati köre a 16–18. században. In: Benő Attila – Fazakas Emese – Zsemlyei Borbála (szerk.): <i>Többszínűség és kommunikáció Kelet-Közép-Európában. A XXIV. MANYE Kongresszus előadásai</i> Kolozsvár, 2014. április 24–26. Erdélyi Múzeum-Egyesület, Kolozsvár, pp. 415–420 (ISBN 978-606-739-019-3) (19) Sulyok Hedvig 2015. <i>Gálna, pólé, ternyő</i> növénynevek egy 16. század végén keletkezett szótárban. In: Benő Attila – Fazakas Emese – Zsemlyei Borbála (szerk.): <i>Többszínűség és kommunikáció Kelet-Közép-Európában. A XXIV. MANYE Kongresszus előadásai</i> Kolozsvár, 2014. április 24–26. Erdélyi Múzeum-Egyesület, Kolozsvár, pp. 308–314 (ISBN 978-606-739-019-3) (20) Péntek János 2015. <i>Történetek a nyelvben a keleti végeken</i>. Erdélyi Múzeum-Egyesület, Kolozsvár (ISBN 978-606-739-025-4) (21) Horváth László 2017. Régi vonzat vénebb vonzat? In: Forgács Tamás – Németh Miklós – Sinkovics Balázs (szerk.): <i>A nyelvtörténeti kutatások VIII. SZTE Magyar Nyelvészeti Tanszék, Szeged</i>. pp. 99–110 (ISBN 978-963-306-397-2)		
--	--	--	--	--

		(22) Benő Attila 2016. <i>Nem tudom, ha működik</i>. Egy lehetséges mondatnani kontaktusjelenség az erdélyi nyelvváltozatokban. In: É. Kiss K. – Hegedűs A. – Pintér L. (szerk.): <i>Nyelvelmélet és kontaktológia 3</i>. Szent István Társulat. Budapest – Piliscsaba, pp. 97–108 (ISBN 978-963-277-629-3) (23) Horváth László 2017. Változó vonzatok – de mióta? In: Forgács Tamás – Németh Miklós – Sinkovics Balázs (szerk.): <i>A nyelvtörténeti kutatások IX</i>. SZTE Magyar Nyelvészeti Tanszék, Szeged. pp. 149–156 (ISBN 978-963-306-545-7, online 978-963-306-554-9) (24) M. Nagy Ilona – Bényei Ágnes 2017. A Margit-legenda szótárának hozadéka a történeti lexikográfia számára. In: Forgács Tamás – Németh Miklós – Sinkovics Balázs (szerk.): <i>A nyelvtörténeti kutatások IX</i>. SZTE Magyar Nyelvészeti Tanszék, Szeged. pp. 255–266 (ISBN 978-963-306-545-7, online 978-963-306-554-9) (25) Németh, Michał 2017. Is Hung, <i>ócsáról</i> 'to slander, to defame' not a Tukic loanword? A Slavonic counterproposition. In: Michał Németh – Barbara Podolak – Mateusz Urban (eds.): <i>Essays in the history of languages and linguistics</i>. Dedicated to Marek Stachowski on the occasion of his 60th birthday. Księgarnia Akademicka, Kraków (ISBN-10: 83763 88614, ISBN-13: 978-837-6388618) (26) Zsemlyei Borbála 2017. Lexikalizálódott kicsinyítő képzős származékok az <i>Erdélyi magyar szótörténeti tárban</i>. In: Benő Attila – Fazakas Emese (szerk.): <i>Stilus virum arguit – A stilus elárulja az embert</i>. Köszöntő kötet Máthé Dénes 65. születésnapjára. Egyetemi Műhely Kiadó, Bolyai Társaság, Kolozsvár, pp. 179–188 (ISBN 978-606-8886-07-7) (27) Macbeth, Helen 2018. Turkey on a table: a story of many changes and some misconceptions. In: Duhart, Frédéric – Helen Macbeth (eds.): <i>Birds as Food. Anthropological and Cross-disciplinary Perspective</i>. Enfield: The International Commission on the Anthropology of Food and Nutrition (ICAF UK). pp. 127–146 (ISBN 978-0-9500513-0-7) (28) Kiss Jenő – Pusztai Ferenc (szerk.) 2018. <i>A magyar nyelvtörténet kézikönyve</i>. Tinta Könyvkiadó, Budapest (ISBN 978-963-409-118-9, ISSN 1589-4371) (29) Bogdándi Zsolt 2018. The Organization of the Central Court of Justice in Transylvania in the Second Half of the Sixteenth Century. <i>Hungarian Historical Review 7 Acta Academiae Scientiarum Hungariae</i> 4: 718–738 (ISSN 2063-8647, 2063-9961) ERIH+ (30) Bogdándi Zsolt 2019. A századok és a fejedelmi tábla a 16. században. <i>Erdélyi Múzeum</i> pp. 21–33 (ISSN 1453-0961) (31) Simon Zsolt 2019. Fejedelemségkori erdélyi harmincadosutasítások. A töröcsvári vámos 1658. évi instrukciója. In: Rüszt Fogarasi Enikő (főszerk.): <i>A levéltár rejtett kincsei. Források és értelmezések a gazdaságtörténet köréből</i>. Erdélyi Évszázadok – a Kolozsvári Magyar Történeti Intézet Évkönyve IV. Egyetemi Műhely Kiadó – Bolyai Társaság, Kolozsvár, pp. 69–92 (ISBN 978-606-8886-48-0, ISSN-L 2558-8761) (32) Zsemlyei Borbála 2019. <i>-kál</i> végű igék az Erdélyi magyar szótörténeti tárban. In: Forgács Tamás – Németh Miklós – Sinkovics Balázs: <i>A nyelvtörténeti kutatások újabb eredményei X</i>. Szegedi Tudományegyetem, Magyar Nyelvészeti Tanszék, Szeged, pp. 363–371 (ISBN 978-963-306-677-5) (33) Forțiu, Sorin 2020. Castelul/donjonul medieval de la Horogșzeg (sec. XV) = Turnul de la Orosin (1696, 1721), Seuel Tour (1771). <i>Morisena Revistă de cultură istorică</i> V 4: 1–14 (ISSN 2668-8980, ISSN-L 2501-1359) (34) Péntek János – Benő Attila 2020. <i>A magyar nyelv Romániában (Erdélyben)</i>. <i>A magyar nyelv a Kárpát-medencében a XX. század végén VI</i>. Erdélyi Múzeum-Egyesület – Gondolat Kiadó, Kolozsvár – Budapest. (ISBN 978-606-739-153-4, 978-963-556-026-4)		
		3.3.2. Cronică sau recenzare în publicații cu ISBN sau ISSN		

		(a) străinătate (7 p) [Kiss Gábor (főszerk.) – szerkesztőtársak: Balázs József Attila, Bencédy József, Fazakas Emese, Spannraft Marcellina, Nemoda Judit, Villó Ildikó 1998b. <i>Magyar szókincstár. Rokont értelmű szavak, szólások és ellentétek szótára</i>. Tinta Könyvkiadó, Budapest. ISBN 963-85622-2-6] (1) Szende Aladár 1999. Kiss Gábor (szerk.): Magyar szókincstár. <i>Magyar Nyelvőr</i> 123: 249–252. (ISSN 0025-0236, eISSN 1585-4515) [Fazakas Emese 2007d. Az <i>Erdélyi magyar szótörténeti tár</i> mint rendhagyó történeti lexikográfiai munka. In: Magay Tamás (szerk.): <i>Félmúlt és közeljövő</i>. Lexikográfiai Füzetek 3. Akadémiai Kiadó, Budapest. pp. 23–36 ISBN 978-963-05-8559-0] (1) Szathmári István 2008. Félmúlt és közeljövő. Lexikográfiai Füzetek 3. szerk. Magay Tamás. <i>Magyar Nyelvőr</i> 495–496. http://nyelvor.c3.hu/period/1324/132412.pdf (ISSN 0025-0236, eISSN 1585-4515) (2) Kemény Gábor 2008. Lexikográfiai füzetek 1–3. <i>Magyar Nyelv</i> 2008: 488–493 (ISSN 0025-0228, HU ISSN 1588-1210) (3) Sermann Eszter 2008. Magay T. (szerk.): Félmúlt és közeljövő. <i>Magyar Terminológia</i> 2008: 291–295 (ISSN 1789-9486, e-ISSN 2060-2774) Fazakas Emese – Benő Attila – Sárosi Márdirosz Krisztina 2009a. <i>Román–magyar oktatásterminológiai szótár</i>. Anyanyelvpolók Erdélyi Szövetsége. Sepsiszentgyörgy ISBN 978-973-88654-3-3] (1) Zsemlyei Borbála 2010. Fazakas Emese – Benő Attila – Sárosi Márdirosz Krisztina: Román–magyar oktatásterminológiai szótár. <i>Magyar Terminológia</i> 3. évf.: 91–94 (ISSN 1789-9486, 2060-2774) [Fazakas Emese, Juhász Dezső, Terbe Erika, Zsemlyei Borbála (szerk.) 2014. <i>Tér, idő, társadalom és kultúra metszéspontjai a magyar nyelvben. A 7. Nemzetközi Hungarológiai Kongresszus két szimpóziumának előadásai</i>. Kolozsvár, Románia. 2011. augusztus 22–27. ELTE Magyar Nyelvtörténeti, Szociolingvisztikai, Dialektológiai Tanszék – Nemzetközi Magyarstudományi Társaság. Budapest–Kolozsvár ISBN 978-963-284-529-6] (1) Németh Dániel 2016. Tér, idő, társadalom és kultúra metszéspontjai a magyar nyelvben. <i>Magyar Nyelv</i> 112: 478–484. (ISSN 0025-0236, 1585-4515) [Fazakas Emese 2015b. <i>A magyar igeikötőrendszer változása a 15. századtól napjainkig hét térvizony szemantikai struktúrájának alapján</i>. Egyetemi Műhely Kiadó, Kolozsvár. ISBN 978-606-8145-83-9. p. 407] (1) Szili Katalin 2017. Fazakas Emese: A magyar igeikötőrendszer változása a 15. századtól napjainkig hét térvizony szemantikai struktúrájának alapján. <i>Magyar Nyelv</i> 113: 227–234. (ISSN 0025-0236, 1585-4515) [Fazakas Emese – Tódor Erika Mária 2015h. <i>Magyar–román oktatásterminológiai szótár</i>. Anyanyelvpolók Erdélyi Szövetsége. Sepsiszentgyörgy ISBN 978-606-93609-2-7 p. 440] (1) Nagy Erika 2017. Fazakas Emese – Tódor Erika Mária: Magyar–román oktatásterminológiai szótár (2015). In: Fábrián Zsuzsanna (szerk.): <i>Szótárírás a Kárpát-medencében. A magyar és a szomszédos országok többségi nyelveinek kétnyelvű szótárai</i>. Lexikográfiai Füzetek 8. Tinta Kiadó, Budapest. pp. 91–95. (ISBN 978-963-409-122-6, ISSN 1785-5845) [Benő Attila – Fazakas Emese – Zsemlyei Borbála (szerk.) 2015. <i>Többnyelvűség és kommunikáció Kelet-Közép-Európában</i>. A XXIV. MANYE Kongresszus előadásai. Erdélyi Múzeum-Egyesület, Kolozsvár. p.430 ISBN 978-606-739-019-3] (1) Málnási Ferenc 2015. Benő Attila – Fazakas Emese – Zsemlyei Borbála (szerk.): Többnyelvűség és kommunikáció Kelet-Közép-Európában. <i>Magyar Nyelvőr</i> 139: 504–512 (online: nyelvor.c3.hu/period/1394/139415.pdf). (ISSN 0025-0228, 1588-1210) [Benő Attila – Fazakas Emese (ed.) 2017. <i>Stilus virum arguit – A stilus elárulja az embert</i>. Köszöntő kötet Máthé Dénes 65. születésnapjára. Bolyai Társaság, Kolozsvár. ISBN 978-606-8886-07-7] (1) Büky László 2018. Benő Attila – Fazakas Emese (szerk.): <i>Stilus</i>	a	10x7 70
--	--	--	---	------------

		virum arguit – A stílus elárulja az embert. Köszöntő kötet Máthé Dénes 65. születésnapjára. <i>Magyar Nyelvőr</i> 142: 242–243. (ISSN 1585-4515, 0025-0236) (b) în țară (5 p) [Kiss Gábor (főszerk.) – szerkesztőtársak: Balácsi József Attila, Bencédy József, Fazakas Emese, Spannraft Marcellina, Nemoda Judit, Villó Ildikó 1998b. <i>Magyar szókincstár. Rokont értelmű szavak, szólások és ellentétek szótára</i>. Tinta Könyvkiadó, Budapest. ISBN 963-85622-2-6] (1) Szende Aladár 1999. Kiss Gábor (szerk.): <i>Magyar szókincstár. Magyar Nyelvőr</i> 123: 249–252. (ISSN 0025-0236, eISSN 1585-4515) [Fazakas Emese 2007a. <i>A fel, le és alá igeekötők használati köre a kései ómagyar kortól napjainkig</i>. Erdélyi Múzeum-Egyesület, Kolozsvár ISBN 978-973-8231-70-2] (1) Zsemlyei Borbála 2009. Fazakas Emese <i>A fel, le és alá igeekötők használati köre a kései ómagyar kortól napjainkig. Nyelv- és Irodalomtudományi Közlemények</i>, LIII/1: 185–187. (ISSN 0567-6223) [Fazakas Emese – Somai József 2008b. <i>Magyar–román gazdasági szakszótár</i>. Romániai Magyar Közgazdászok Egyesülete, Kolozsvár p. 226 ISBN 978-973-0-05577-1] (1) Benő Attila 2009. <i>A dolgok másik neve. Újabb erdélyi lexikográfiai munkálatok. Korunk</i>, 2009 február. ISSN 1222-8338 (CNCS B, CEEOL, EBSCO) [Fazakas Emese – Benő Attila – Sárosi Márdirosz Krisztina 2009a. <i>Román–magyar oktatásterminológiai szótár</i>. Anyanyelvápolók Erdélyi Szövetsége. Sepsiszentgyörgy ISBN 978-973-88654-3-3] (1) Málnási Ferenc 2009. Fazakas Emese – Benő Attila – Sárosi Márdirosz Krisztina: <i>Román–magyar oktatásterminológiai szótár. Magiszter</i> VII: 112–114 (ISSN 1583-6436) (2) Zsemlyei Borbála 2010. <i>Oktatásról – magyarul</i>. Fazakas Emese – Benő Attila – Sárosi Márdirosz Krisztina: <i>Román–magyar oktatásterminológiai szótár. Korunk</i> 8: 110–112 (ISSN 1222-8338) CEEOL, EBSCO [Benő Attila – Fazakas Emese – Kádár Edit (szerk.) 2013. „... <i>hogy legyen a víznek lefolyása...</i>”. <i>Köszöntő kötet Szilágyi N. Sándor tiszteletére</i>. Erdélyi Múzeum-Egyesület, Kolozsvár. p. 584 ISBN 978-606-8178-72-1] (1) Dimény Hajnalka 2015. Benő Attila – Fazakas Emese – Kádár Edit: „... <i>hogy legyen a víznek lefolyása...</i>” <i>Helikon</i> 2015 február (ISSN 0017-999x) [Fazakas Emese, Juhász Dezső, Terbe Erika, Zsemlyei Borbála (szerk.) 2014. <i>Tér, idő, társadalom és kultúra metszéspontjai a magyar nyelvben. A 7. Nemzetközi Hungarológiai Kongresszus két szimpóziumának előadásai</i>. Kolozsvár, Románia. 2011. augusztus 22–27. ELTE Magyar Nyelvtörténeti, Szociolingvisztikai, Dialektológiai Tanszék – Nemzetközi Magyarástudományi Társaság. Budapest–Kolozsvár ISBN 978-963-284-529-6] (1) Nagy Erika 2016. <i>Tér, idő, társadalom és kultúra metszéspontjai a magyar nyelvben. Erdélyi Múzeum</i> 3: 129–132. (ISSN 1453-0961) [Fazakas Emese 2016b. <i>Címszótípusok az Erdélyi magyar szótörténeti tárban</i>. In: Benő Attila – T. Szabó Csilla (szerk.): <i>Az ember és a nyelv – térben és időben</i>. Erdélyi Múzeum-Egyesület, Kolozsvár. pp. 167–173 ISBN 978-606-739-047-6] (1) András Zselyke 2016. <i>Hatás és utóhatás – Szabó T. Attila pályájának, munkásságának stációi. Erdélyi Múzeum</i> LXXVIII/3: 135–142. (ISSN 1453-0961) [Fazakas Emese (főszerk.) 2009. <i>Erdélyi magyar szótörténeti tár XIII. / Dicționar istoric al lexicului maghiar din Transilvania vol. XIII. / Historisches Wörterbuch des siebenbürgisch-ungarischen Wortschatzes XIII</i>. Erdélyi Múzeum-Egyesület, Kolozsvár – p. 1210 (ISBN 978-973-8231-82-5)] [Fazakas Emese (főszerk.) 2014. <i>Erdélyi magyar szótörténeti tár XIV. / Dicționar istoric al lexicului maghiar din Transilvania vol. XIV. / Historisches Wörterbuch des siebenbürgisch-ungarischen Wortschatzes XIV</i>. Erdélyi Múzeum-Egyesület, Kolozsvár – p. 798 (ISBN 978-606-8178-82-0)]	b	11x5 55
--	--	--	---	------------

	(1) Csomortáni Magdolna 2010. <i>Nyelv- és Irodalomtudományi Közlemények</i> LIV: 101–107 (ISSN 0567-6223) (2) Zsemlyei Borbála 2014. The Complete Thesaurus of the Old Hungarian Language in Transylvania. <i>Acta Universitatis Sapientiae Philologica</i> 6, 3: 285–294 (ISSN 2068-2956, ISSN-L 2067-5151) CEEOL, ERIH+ (3) T. Szabó Csilla 2014. Elkészült az új magyar nyelvtörténeti szótár. <i>Erdélyi Múzeum</i> 2: 114–119. (ISSN 1453-0961, eISSN 2668-4608) CEEOL		
3.4. Keynote speaker	Conferințe în plenară, la colocvii, simpozioane, congrese (a) internaționale, (b) în țară (a) (10 p): 1. 15 octombrie 2012 – <i>Az igekötők jelentésváltozása</i> (Schimbarea sensului prefixului verbal) – prelegere prezentată la deschiderea Conferinței Științifice a Doctoranzilor de la Universitatea Eötvös Lóránd (Budapesta) 2. 16-17 mai 2026 – <i>Questions problématiques dans la recherche sur le multilinguisme historique</i> – INALCO, ADÉFO, Paris 7e Journée d'étude sur les langues finno-ougriennes Prelegeri internaționale cu invitație 3. 2 mai 2017 – <i>Változási tendenciák a magyar igekötőrendszerben</i> (Tendințe de schimbare în sistemul prefixelor verbale) – Magyar Nyelvtudományi Társaság (Budapest) – Asociația Lingviștilor Maghiari, Academia Maghiară de Științe Budapesta 4. 19 octombrie 2010 – <i>Az Erdélyi magyar szótörténeti tár munkálatai</i> (Redactarea Dicționarului istoric al lexicului maghiar din Transilvania) – prezentat la simpozionul lunar al Academiei de Știință Maghiare la Budapesta 5. 4–5 martie 2010 – am ținut 3 prelegeri la invitația Facultății de Litere al Universității din Miskolc (Ungaria) cu temele: 1. Specializarea limba și literatura maghiară în ultimii 20 de ani la Universitatea Babeș-Bolyai din Cluj; 2. Analiza textelor vechi cu metodele lingvisticii cognitive; 3. Dicționarul istoric al lexicului maghiar din Transilvania ca cel mai complex dicționar istoric al limbii maghiare (b) (5 p) 1. 19 aprilie 2013 – <i>A magyar szaknyelvek kialakulása és mai állása</i> (Dezvoltarea limbajului științific maghiar și situația contemporană) – prelegere prezentată la deschiderea Conferinței Științifice a Studenților de la Universitatea Sapientia (Tg-Mureș) 2. 6 octombrie 2012 – <i>A fordítások során felmerülő problémák és azok orvoslása</i> (Problemele traducerilor și soluționarea lor) – prelegere prezentată la deschiderea I. Conferințe a Traducătorilor Maghiari din România (Tg-Mureș)	a	5x10 50
		b	2 x 5 10
3.5. Stagii în străinătate	3.5.3. stagiul de predare ERASMUS/CEEPUS (2 p) (1) 10.04.-15.04.2012 Szeged University (2) 16.05.-21.05.2016 ELTE, Budapest (3) 02.05.-08.05.2017 Zagreb University, Croatia (4) 15.04.-21.04.2018 Károlyi Gáspár University of the Reformed Church in Hungary (5) 06.05.-11.05.2019 ELTE, Budapest (6) 12.05.-16.05.2025 INALCO, Paris		6x2 12
3.6. Prezența în baze de date din țară și străinătate	3.6.1. Thomson Reuters/Web of Science, Scopus, ProQuest Central, Ebsco, SpringerLink e-journals, Wiley Online, CEEOL, JSTOR, Oxford Journals, Ulrichs, ISSN, ERICH, KVK, worldcat.org, lib.washington.edu, în cataloagele BCU București, Cluj, Iași, Timișoara, B.A.R. și în cele ale bibliotecilor din străinătate CEEOL – 2 (https://www.ceeol.com/search/search-result?f=%7B%22SearchText%22%3A%22Fazakas%20Emese%22%2C%22SearchInOption%22%3A%21%22%7D%22%7D) worldcat.org – 72 (https://www.worldcat.org/search?qt=worldcat_org_all&q=Fazakas+Emese) mek.oszk.hu – 21 (https://nektar1.oszk.hu/LVbin/LibriVision/lv_view_records.html; https://nektar2.oszk.hu/LVbin/LibriVision/lv_view_records.html?SESSION_ID=1657514653_1767125139&lv_action=LV_View_Records&NR_RECORDER_SHOW=10&GOTO_RECORD=11&RESULT_SET_NA		2 pentru fiecare prezență max. 100 puncte

	ME=set_1657543412_0&DISPLAY_RECORD_XSLT=html&ELEMENT_SET_NAME=B; https://nektar2.oszk.hu/LVbin/LibriVision/lv_view_records.html?SESSION_ID=1657514653_1767125139&lv_action=LV_View_Records&NR_RECORDS_TO_SHOW=10&GOTO_RECORD=21&RESULT_SET_NAME=set_1657543412_0&DISPLAY_RECORD_XSLT=html&ELEMENT_SET_NAME=B) MTA Nyelvtudományi Intézet Könyvtára – 7 (https://opac3.nyelvtudomanyi.monguz.hu/results/-/results/ab2e527a-0ed4-495d-a942-9c6b88176944/solr#/displayResult) Szegedi Tudományegyetem – Klebelsberg Könyvtár – 10 (https://qulto.bibl.u-szeged.hu/results/-/results/6b22876e-6e43-4167-8060-4bc2ecd8a5a6/solr#/displayResult) Debreceni Egyetem – Egyetemi és Nemzeti Könyvtár – 14 (https://webpac.lib.unideb.hu/WebPac/CorvinaWeb;jsessionid=820169907A212B7809E0E3A2E85FD122?action=find&pagesize=12&TYPN=&LANG=&LIBR=&DATEstart=&DATEend=&index0=AUTH&text0=Fazakas+Emese&textlogic0=and&index1=TITL&text1=&textlogic1=and&index2=SUBJ&text2=&button=Keres&whichform=advancedsearchpage&currentpage=advancedsearchpage) ELTE – Egyetemi Könyvtár – 10 (https://opac.elte.hu/Search/Results?lookfor=Fazakas+Emese&type=AllFields&submit=Mehet) Beregovo, II. Rákóczi Ferenc Kárpátaljai Magyar Főiskola – Apáczai Csere János Könyvtár – 4 (https://opac3.brff.monguz.hu/results/-/results/25f4b2ca-e9d9-4d9f-9b8f-4cdcf8f20d15/solr#/displayResult) Comenius University in Bratislava – 3 (https://alis.uniba.sk:8443/search/query?term_1=Fazakas+Emese&theme=Katalog) Library of Congress – 7 (https://www.loc.gov/books/?all=true&q=Fazakas,+Emese) Russian State Library – 1 (https://search.rsl.ru/en/search#q=Fazakas%20Emese) Central Institute for the Union Catalogue of Italian Libraries – 3 The British Library – 4 (http://explore.bl.uk/primo_library/libweb/action/search.do?fn=search&ct=search&initialSearch=true&mode=Basic&tab=local_tab&indx=1&dum=true&srt=rank&vid=BLVU1&frbg=&tb=t&v1%28freeText0%29=Fazakas+Emese&scp.scps=scope%3A%28BLCONTENT%29&v1%282084770704UI0%29=any&v1%282084770704UI0%29=title&v1%282084770704UI0%29=any) uni-goettingen.de – 6 (https://opac.sub.uni-goettingen.de/DB=1/LNG=EN/CMD?ACT=SRCHA&IKT=1016&SRT=YOP&TRM=Fazakas%20Emese) opacplus.bib-bvb.de – 3 (https://opacplus.bib-bvb.de/TouchPoint_touchpoint/search.do;jsessionid=3CC24CE6DB89662D0BC4AE27ACB372D4?methodToCall=submitButtonCall&CSId=51621N1306Sdff28f64c2fece27ec0b73e697e1e4d974b80df5&methodToCallParameter=submitButtonSearch&refine=false&searchCategories%5B0%5D=-1&speedy=on&searchString%5B0%5D=Fazakas+Emese) BCU – Cluj – 29 (http://aleph.bcucuj.ro:8991/F/CIIJIPSNN4AA51QV6PJ3P6RYBJSIDX7TNSXC917QJ1UH87EIEJ-32290?func=find-c&ccl_term=WRD+%3D+%28+Fazakas+Emese+%29&local_base=CUC01&x=18&y=9) BCU – Iasi – 10 (http://193.231.13.17/vufind/Search/Home?lookfor=Fazakas+Emese&type=all&submit=Cauta)		
3.7. Participare la comisii de experți	de evaluare de proiecte, de susținere a tezei de doctorat sau de concurs pentru ocuparea unei funcții didactice sau de cercetare 1. membru în comisii doctorale: 1.1. Referent în comisii internaționale: 2013 – Gacsályi-Bába Barbara (Debreceni Tudományegyetem / Universitatea din Debrecen) – teza intitulată <i>Vizsgálatok a földrajzi köznevek története köréből</i> (Studiul istoric al toponimelor) 2021 – Gaál-Klippel Rita (Universitatea ELTE, Budapesta) teza: <i>Magyarok egymásról: erdélyi és magyarországi magyar fiatalok</i>		27x 2 54

		<i>sztereotípiái és nyelvi attitűdjei</i> (Auto-, heterostereotipuri și atitudini lingvistice ale tinerilor maghiari din Ungaria și Transilvania) 2025 Andrei Onighi (UBB și Université de Picardie Jules Vernes) teza: <i>L'iconicité: archéologie d'un concept sémiolinguistique</i> 2026 Fekete Bátori Gyopárkam (Universitatea ELTE, Budapesta) teza: <i>Ómagyar szórványok Anonymus Gesta Hungarorumában és fordításában</i> 1.2. Referent în comisii naționale: 2009 – Zsemlyei Borbála (UBB) – teza <i>Kicsinyítő képzők a magyar nyelvben</i> (Sufixe diminutive ale limbii maghiare în sec. 16–19. din Transilvania) 2012 – Szekeres Jolán (Universitatea din București) – teza <i>Posesivul în limba maghiară și în limba română – studiu comparativ</i> 2012 – Guttman Csenge (UBB) – teza <i>Térviszonyt kifejező grammatikai elemek szemantikája a magyarban és a finnben – Kontrasztív analízis</i> (Semantica elementelor gramaticale spațiale în limbile maghiară și finlandeză. Analiză contrastivă) 2019 – Homa Ildikó (Universitatea Babeș-Bolyai) teza: <i>Az érzelmekről való beszéd nyelvi formái és szerepük a pszichoterápiás folyamatban</i> (Formele lingvistice ale vorbirii despre sentimente și rolul acestora în procesul psihoterapeutic) 2015 – Már Orsolya (Universitatea din București) teza: <i>A Kovászna megyei Sepsikőröspatak antroponomasztikai és toponomasztikai vizsgálata</i> (Analiza antroponomastică și toponomastică a localității Valea Crișului din județul Covasna) 2021 – Dimény Hajnalka (Universitatea Babeș-Bolyai) teza: <i>Az igei jelentések fő jellemzői és a magyar igék lexikalizációs mintázatai. Szempontok a magyar igék jelentés alapú tipológiájához</i> (Caracteristicile principale ale sensurilor verbale și tiparele lexicalizării verbelor maghiare. Criterii pentru o tipologie semantică a verbelor maghiare) 2022 – Máthé Zsuzsa (Universitatea Babeș-Bolyai) teza: <i>What Does Time Do? The Spatialization and the Transience of Time in English, Finnish and Hungarian</i> 2023 – Nemes (Szilágyi-Leitner) Borbála (Universitatea Babeș-Bolyai) teza: <i>Countability Distinctions and Number-marking across languages. A Case Study on Hungarian</i> 2023 – Lakatos (Lázár) Aliz (Universitatea Babeș-Bolyai) teza: <i>Kontakusjelenségek az erdélyi magyar szlengváltozatokban</i> (Fenomene de contacte lingvistice în variantele de argou ale limbii maghiare din Transilvania) 2024 – Cseke (Salamon) Boróka-Emese (Universitatea Al. Ioan Cuza, Iași) teza: <i>Comportamentul lingvistic dominant în traducerea toponimelor din județele Harghita și Covasna</i> 2. membru în comisii pentru ocuparea unui post didactic universitar 2.1. președinte 2014 – concurs pentru ocuparea unui post de lector, Facultatea de Litere, UBB (candidat: Sándor Katalin) 2.2. membru 2004 – concurs pentru ocuparea unui post de asistent, Facultatea de Litere, UBB (candidat: Szabó Árpád Töhötöm) 2006 – concurs pentru ocuparea unui post de asistent, Facultatea de Litere, UBB (candidat: Zsemlyei Borbála) 2008 – concurs pentru ocuparea unui post de conferențiar, Facultatea de Psihologie și Științe ale Educației, UBB (candidat: Fóris-Ferenczi Rita) 2012 – concurs pentru ocuparea unui post de asistent, Facultatea de Litere, UBB (candidat: Németh Boglárka-Noémi); 2012 - concurs pentru ocuparea unui post de conferențiar, Facultatea de Litere, UBB (candidat: Kádár Edit) 2013 – concurs pentru ocuparea unui post de lector, Facultatea de Litere, UBB (candidat: Zsemlyei Borbála); 2013 - concurs pentru ocuparea unui post de lector, Facultatea de Litere, UBB (candidat: Varga Ildikó); 2013- concurs pentru ocuparea unui post de conferențiar, Facultatea de Psihologie și Științe ale Educației, UBB (candidat: Demény Paraschiva);		
--	--	---	--	--

		2013- concurs pentru ocuparea unui post de conferențiar, Facultatea de Psihologie și Științe ale Educației, UBB (candidat: Antal Sándor) 2016 – concurs pentru ocuparea unui post de conferențiar, Facultatea de Litere, UBB (candidat: Papahagi Cristiana-Monica) 2021 – concurs pentru ocuparea unui post de conferențiar, Facultatea de Litere, UBB (candidat: Szabó Árpád Tőhötöm); 2021 – concurs pentru ocuparea unui post de conferențiar, Facultatea de Științe Tehnice și Umaniste, Universitatea Sapientia, Tg-Mures (candidat: Fazakas Noémi)		
TOTAL				647
TOTAL A1 + A2 + A3				2199

Domeniul de activitate	Prof., CS1, abilitare	Puncte
	Publicarea tezei de doctorat	îndeplinit
A1 Activitatea didactică și profesională	min. 200 (min. 90 la A.1.1.1. – A.1.1.2)	466 (140)
A2. Activitatea de cercetare	min. 450	1086
A3. Recunoașterea impactului activității	min. 200	647
Total	min. 850	2199

se îndeplinesc toți indicatorii

conf. dr. Fazakas Emese